



Газета заснавана ў 1938 годзе.
Выходзіць з 1997 года.

Слоні́мская Газета

№ 12 (41). Слонім. 20 — 26 сакавіка 1998 г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

Кошт свабодны

ТЭЛЕГРАМА У НУМАР

BELARUSIAN CANADIAN COORDINATING COMMITTEE
КААРДЫНАЦЫЙНЫ КАМІТЭТ БЕЛАРУСАў КАНАДЫ
54 Mary St., Barrie, Ont., Canada. L4N 1T1. Tel: (705) 725-8654

2 Сакавіка, 1998.

Урачэстану Сходу святкавання
80-х угодкаў 25 САКАВІКА
у Слоніме

Ад імя старшыні Каардынацыйнага Камітэта беларусаў Канады Раісы Жук-Грышкевіч, нашай ямлячкі, на адрас рэдакцыі прыйшла віншавальная тэлеграма з нагоды 80-годдзя абвешчання незалежнасці Беларусі Народнай Рэспублікі. Нашы суайчыннікі з далёкай Канады жадаюць слонімам "добрага здароўя, непакісннай веры ў ідэалы 25 Сакавіка і плёну ў працы на карысць вызвольнай справы — змагання за дзяржаўную незалежнасць Беларусі!"

Р. Жук-Грышкевіч
Раіса Жук-Грышкевіч
Старшыня

Матэрыялы, прысвечаныя юбілею БНР, чытайце на 3-й старонцы.

АФІЦЫЙНА

Перанеслі рабочы дзень

Савет міністраў рэспублікі пастанавіў перанесці рабочы дзень з панядзелка 27 красавіка на суботу 25 красавіка 1998 года.

На з'езд у Мінск

17-18 сакавіка адбыліся сходы прадпрымальнікаў раёна і горада, дзе прайшлі выбары дэлегатаў на першы рэспубліканскі ўстаноўчы з'езд прадпрымальнікаў і прамыслоўцаў.

На з'езд у Мінск ад раёна быў выбраны генеральны дырэктар фірмы "Тэлкон" Аляксандр Мурашка. Ад прадпрымальнікаў горада ў Мінск паедзе Раман Гіль.

Наталля ФУРСАВА

Ваявалі штабісты

Днямі ў Слонімскай брыгадзе закончыліся штабныя вучэнні.

Камандуючы армейскім корпусам генерал Фралоў дзеянні нашых афіцэраў ацаніў на добра.

Алесь ЦІШКЕВІЧ

НАВІНЫ

Адміністрацыя прэзідэнта зацікавілася работай Слонімскага выканкама

На мінулым тыдні адбылося паседжанне гарадскога выканкама, дзе разглядалася пытанне аб ходзе работы са зваротамі грамадзян у святле распаўсюджвання прэзідэнта.

Па словах загадчыка аддзела аблвыканкама Эдуарда Раманоўскага, які прысутнічаў на паседжанні, па колькасці зваротаў і пісьм, што трапілі ў гарадскую адміністрацыю, Слонім займае

першае месца ў вобласці. Летась такіх лістоў было зафіксавана звыш 3600. Тым часам, як у іншых раёнах Гродзенскай вобласці гэты паказчык у некалькі разоў ніжэйшы.

«Мусіць таму, — заўважыў Эдуард Раманоўскі, — работа па гэтым пытанню Слонімскага гарвыканкама будзе разглядацца на калегі адміністрацыі прэзідэнта».

Алесь ЦІШКЕВІЧ

Па слядах Вермахта

14 і 15 сакавіка ў Слоніме працавалі супрацоўнікі тэлебачання з Германскага тэлебачання.

Нямецкія журналісты здымаюць шасцісерыйны фільм пра Другую сусветную вайну. Сёння ў Германіі дзе дыскусія наконт таго, ці прымаў Вермахт удзел у ваенных злачынствах. Адна з серый фільма так і будзе называцца: "Злачынствы Вермахта". Яе здымкі праходзілі ў Слоніме. Нямечкія журналісты запісвалі паказанні сведкаў ахвяр фашызму, здымалі тыя мясціны, дзе адбываліся масавыя расстрэлы людзей.

Кансультантам у нямецкіх тэлежурналістаў быў слоніміскі гісторык Ігар Падгарадзецкі.

Міхась АКУЛКА

Уважаемый

Михаил Францевич Макей!

Коллектив фермерского хозяйства "Верес" от всей души поздравляет Вас с днём рождения.

*Желаем счастья, светлых дней,
Здоровья, что всего ценней.
Дорогу в жизни подлинней,
Всего хорошего на ней.
Пусть строкой обходит зло,
Пусть каждый день становится желанней,
И в жизни чтобы Вам везло,
А счастье было гостем постоянным!*

Чытайце ў нумары:

- слонімец у Швецыі.....(2 стр.)
- 80 гадоў БНР.....(3 стр.)
- старонка для дзяцей.....(4 стр.)
- рэкорды Беларусі.....(5 стр.)
- праграма ТВ.....(6 стр.)
- рэклама.....(7 стр.)
- афіша, красворд.....(8 стр.)

ЗДАРЭННІ

Кава на рэйках

У нядзелю, 15 сакавіка, каля 15 гадзін дня, на чыгуначным пераездзе каля вёскі Чамяры здарылася аварыя.



Польскі аўтафургон сутыкнуўся з пасажырскім цягніком. На шчасце, абыйшлося без чалавечых ахвяр, аднак фургон, гружоны каваю, ад удару з лакаматыяма разляцеўся ўшчэнт.

Па словах відавочцаў здарэння, жыхары Чамяроў, даведаўшыся пра аварыю, літаральна накінуліся на дармаўшчыну. Бляшанкі з кавай людзі збіралі, насілі дахаты мяхамі і скрынкамі. Груз з Польшчы рабавалі і пасажыры цягніка. На наступныя дні мясцовыя марадзёры па ўсім горадзе актыўна гандлявалі кавай. Адно бляшанку яны прадавалі ад 50 да 70 тысяч рублёў.

Укралі цялушак

Не далічыліся нядаўна ранаіцай трох гадавалых цялушак даглядаўцы фермы вёскі Мілаванне калгаса "1-ае Мая".

Невядомыя злодзеі ўкралі іх ноччу і «асвежавалі» у лесе непаладэку ад фермы.

Узбуджана крымінальная справа, вядзецца следства.

Валянцін ЧУРЫЛА

Рада БНР заявляе...

14-15 марта в Нью-Йорке (США) состоялось заседание президиума Рады Белорусской Народной Республики, которая с 1919 года находится в эмиграции.

На нем рассмотрена инициатива «о присоединении к гражданству Белорусской Народной Республики», которая исходит от группы граждан Беларуси. Как сообщил БелаПАНу заместитель председателя Рады БНР Сергей Наумчик, на заседании заявлено: люди, которые работают на пользу белорусской демократической государственности, имеют основания считать себя гражданами БНР. Президиум высказал также удовлетворение тем, что к празднованию 80-летия Белорусской Народной Республики присоединился самый широкий спектр демократических сил Беларуси.

БелаПАН

Сёння апошні дзень падпіскі на «Газету Слоні́мскую»



Самы класны!

18 сакавіка ў СШ №3 прайшоў фінал конкурсу сярод педагогаў горада «Наш класны — самы класны!».

Пераможцам конкурсу стала настаўніца СШ №4 Вікторыя Юрчак.

Міхась АКУЛКА

Наведалі музей

У панядзелак, 16 сакавіка, музей «Літаратурная Слоні́мшчына», які створаны і існуе ў цэнтральнай раённай бібліятэцы, наведалі навучнцы ПТВ-129.

Старшы бібліятэкар Таццяна Карась правяла экскурсію, падчас якой пазнаёміла ўсіх з літаратурнымі творамі Галыша Леўчыка, Анатоля Іверса, Рудольфа Пастухова, Аляксея Якімовіча, Сяргея Чыгрына і іншых.

Валянцін ЧУРЫЛА

ГОРАД Ёсць праблема

Як нам далей жыць?

Менавіта такое пытанне паставілі 61 работніца швейнага цэха фабрыкі пуха-пер'яных вырабаў перад адміністрацыйнай прадпрыемства. Жанчыны скардзіліся на нізкую зароботную плату (500-700 тысяч рублёў ў месяц), на адсутнасць нармальнага бытавых умоў на прадпрыемстве. Гэтыя і іншыя пытанні абмяркоўваліся на сходзе працоўнага калектыву, які адбыўся на мінулым тыдні. На сходзе прысутнічалі старшыня абкама прафсаюзаў работнікаў мясцовай прамысловасці і камунальна-бытавых прадпрыемстваў Валентіна Грыгарчук, намеснік начальніка абласнога ўпраўлення камітэта па інспекцыі працы Таццяна Хаметзіяна, загадчык аддзела па эканоміцы і рыначных адносінах райвыканкама Галі-

на Казачкоўская і эканаміст аддзела па працы райвыканкама Васіль Астапчук. Дырэктар фабрыкі Уладзімір Іванашка патлумачыў прысутным сітуацыю, якая склалася на прадпрыемстве. Па ягоных словах, сёння фінансавы становак фабрыкі не дазваляе павялічыць заробатнай платы. "Бо амаль усе фактары, што перашкаджаюць гэтай, носіць аб'ектывны характар", — сказаў Іванашка. — Перш чым даць, трэба падумаць адкуль узяць. А ў адпаведнасці з некаторымі заканадаўчымі актамі, нам забаронена падымць цэны на асобныя віды прадукцыі, якія мы вырабляем. У першую чаргу гэта датычыць рабочай вопраткі. Кошт матэрыялаў і сыравіны расце, а цэна нашай прадукцыі

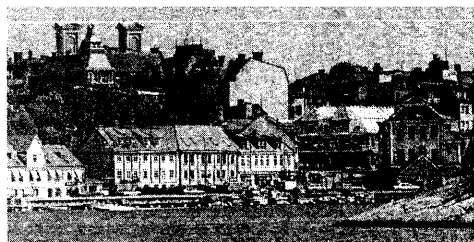
застаецца ранейшай. У выніку рэнтабельнасць вырабаў за мінулы год знізілася з 10,5% да 6,8%. Адкуль тут можа быць прыбытак і з якіх крыніц павялічыць узровень заробатнай платы? — патлумачыў дырэктар. Разам з тым ён адзначыў, што сярэдняя заробатная плата на фабрыцы ў лютым складала 2110 тысяч рублёў. У швейным цэху яна ніжэйшая. Швачкі заробілі па 1487 тысяч рублёў за 11 дзён. Выйсцё са складанага становішча кіраўніцтва прадпрыемства бачыць у супрацоўніцтве з замежнымі фірмамі. "У сувязі з гэтым, — сказаў Уладзімір Іванашка, — абмяркоўваюцца праект дамоны з адной дзякай фірмай па пашыву буйной партыі рабочай вопраткі. Закачыць станіць нельмі скла-

даныя ўмовы, але на фабрыцы мусіць пагладзіцца, бо іншага нійсяця пакуль што няма. Калі кантракт будзе заключаны, то швачкі будуць мець работу да канца гэтага года". — Што датычыць выплаты 13-й зарплаты, — сказаў Уладзімір Іванашка, — то апошні раз мы яе выплацілі ў перасні мінулага года. Як вядома, яна спараецца з фонду спажывання, пераспаходнае яго на 1 кастрычніка 1997 года складала 178 мільянаў рублёў. Напрыканцы сходу Уладзімір Іванашка выказаў меркаванне, што павышэнне дабрабыту кожнага работніка стане магчымым пасля павелічэння аб'ёму вытворчасці і прадукцыйнасці працы.

Валентіна ЧУРЫЛА

Швецыя вачыма беларуса

На пачатку сакавіка Швецыю наведалі прадстаўнікі з Беларусі, якія займаюцца пытаннем мясцовага самакіравання — дэпутаты мясцовых Саветаў, навукоўцы, журналісты... Падзею арганізавалі Беларускі рэспубліканскі фонд падтрымкі дэмакратычных рэформ імя Льва Сапегі па зап-



рацінню шведскіх камун (камуна — найменшая адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка). У складзе групы былі і дэпутат Слонімскага гарсавета Міхась Варанец. Свае ўражанні аб гэтай краіне ён прапанаваў "Газете Слонімскай". Наматкі дэпутата мы друкуем у тэзіснай форме.

Швецыя — краіна камяніў і азёраў.

Асноўная частка шведаў дападала ся на Беларусь пасля хакейнага матча паміж шведскай і беларускай камандамі на алімпійдзе ў Нагана (Японія).

Шведы заўжды былі вольнымі людзьмі. Яны не падалі рабаўладальніцтва і прыгоннага права. Першая шведская канстытуцыя, абвешчаная каралём Магнусам Эрыксанам у пачатку XVII стагоддзя, гарантвала асабістую і эканамічную свабоду сялян, а таксама іх правы аказвалі ўплыў на рашэнне дзяржаўных пытанняў.

З 1809 года Швецыя не ўдзельнічае ў войнах, бо сяляне, якія з'яўляліся асноў-

най эканамічнай сілай у тых часах, перасталі даваць каралю грошы на войску.

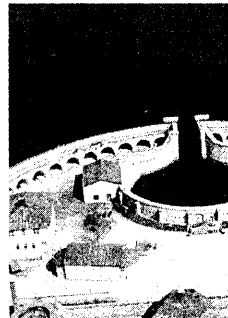
Першыя органы самакіравання (сходы жыхароў) узніклі ў краіне ў XVI стагоддзі. Сучасныя муніцыпальныя сходы (выбарныя органы накішталь нашых мясцовых Саветаў) дзейнічаюць з 1862 года.

З 1932 года ў Швецыі ўвядулі ў сніх руках трымаюць сацыял-дэмакраты (за выключэннем перыяду з 1991 па 1994 гг.). У паўсядзённым жыцці шведы кіруюцца найперш ТРАДЫЦЫЯМІ:

— лічыцца непрыстойным задаваць пытанні пра заробак, за каго галасуеш на выбарах і пра секс;

— найважнейшы абавязак кожнага шведа — пакінуць нашчадкам чыстае навакол-

наваколле.



нас асяроддзе. Існуе праграма ахоны навакольнага асяроддзя ў XXI стагоддзі пад назвай "Agenda-21".

— менавіта традыцыйны шведы тлумачаць адсутнасць у краіне карупцыі і п'яніцтва;

— шведы нельмі клопаюцца пра сваё здароўе: курільшчыкі там адчуваюць сябе даволі няўтуліна. Супраць іх і грамадская думка, і цэны. Так, напрыклад, пачак цыгарэт там каштуе 5 далайраў. Гэта больш, чым 1кг лысакаякаснай каўчы;

— у Швецыі можна піць наду з крана без шкоды для здароўя;

— дзіўна, але шведы амаль кожны дзень ядуць булбу;

— самы папулярны транспартны сродак у гэтай скандынаўскай краіне — веласіпед;

— шведы па сваёй натуре сціплыя, практычныя і ашчадныя людзі, яны нічога не робяць лішняга, але імкнучыся, каб усё было зручна.

У Швецыі, хоць усе прамысловыя прадпрыемствы прыпатныя, але там няма бедных і боскіятэрных. У іх няма калгасаў і саўгасаў, але сяляне краіны вырабляюць прадуктаў харчавання больш, чым могуць спажыць усе шведы.

У Швецыі не даплачваюць за стаж: заробак налічваецца толькі за выкананую работу.

У іх бяссплатнае школьнае навучанне, вышэйшая адукацыя, ахова здароўя, дзіцячы і юнацкі спорт;

— самым вялікім аўтарытэтам карыстаюцца палітыкі, г.зн. дэпутаты. Лічыцца, што яны найбольш адлюстроўваюць думку народа. У шведаў дэпутатам можа стаць толькі член партыі, якая можа складацца нават з аднаго чалавечка;

— выканаўча ўлада ў камунах фарміруецца прапарцыянальна партыйнаму складу муніцыпальнага сходу (мясцовага Савета);

— дасягнуты дабрабыт шведы з'яўляюць з дзейнасцю камун. Шведы лічаць, што самыя важныя рашэнні прымаюцца не ў парламенце і ўрадзе, а ў камуне. Камуны з'яўляюцца самакіруючымі органамі і нікому не падпарадкоўваюцца. Муніцыпальныя сходы збіраюцца на сесіі прыкладна адзін раз у месяц.

Дзеля таго, каб у пасаджаных камунах змаглі прыняць удзел усе жадаючыя грамадзяне, сесіі праходзяць нечарам, пасля працоўнага дня.

Каб стаць чыноўнікам, трэба вытрымаць конкурс сярод некалькіх дзясяткаў чалавек.

У Швецыі на 9 мільянаў насельніцтва 17 тысяч паліцыянтаў.



толькі за выкананую работу.

У іх бяссплатнае школьнае навучанне, вышэйшая адукацыя, ахова здароўя, дзіцячы і юнацкі спорт;

— самым вялікім аўтарытэтам карыстаюцца палітыкі, г.зн. дэпутаты. Лічыцца, што яны найбольш адлюстроўваюць думку народа. У шведаў дэпутатам можа стаць толькі член партыі, якая можа складацца нават з аднаго чалавечка;

— выканаўча ўлада ў камунах фарміруецца прапарцыянальна партыйнаму складу муніцыпальнага сходу (мясцовага Савета);

— дасягнуты дабрабыт шведы з'яўляюць з дзейнасцю камун. Шведы лічаць, што самыя важныя рашэнні прымаюцца не ў парламенце і ўрадзе, а ў камуне. Камуны з'яўляюцца самакіруючымі органамі і нікому не падпарадкоўваюцца. Муніцыпальныя сходы збіраюцца на сесіі прыкладна адзін раз у месяц.

Дзеля таго, каб у пасаджаных камунах змаглі прыняць удзел усе жадаючыя грамадзяне, сесіі праходзяць нечарам, пасля працоўнага дня.

Каб стаць чыноўнікам, трэба вытрымаць конкурс сярод некалькіх дзясяткаў чалавек.

У Швецыі на 9 мільянаў насельніцтва 17 тысяч паліцыянтаў.

ЭСЭ

Паміж каўбасой і песняй



З чаго гэта я, выхаваны ў савецкай сям'і і савецкай школе, адслужыўшы ў савецкім войску, даўно ўжо не лічу сябе савецкім чалавечкам? Мая ўласная крытыка несправядлівай рэчаіснасці ў сістэме "сацыяльнай справядлівасці" пачала фарміравацца адразу пасля заканчэння школы.

Вядома, што заўсёды лічэй таму, хто вышэй "расце". Так што "расці, сыноч... Расці сам."

Гэтамі словамі сушылаў мяне бацька пасля няўдалай спробы паступіць у Супораўскае вучылішча... Год 1980. Крыўдна мне было тады, што мой аднакласнік Талік стаў супораўцам, бо ў яго бацька — парторт калгаса, а я не прайшоў медкамсію таму, што мой бацька — трактарыст у гэтым калгасе...

Талік скончыў палітвучылішча ў тым самым 1986 годзе, калі я чакаў свой "дэббель" у трыццацікіламетровай зоне пад Чарнобылем. Апошнімі словамі лаўу я тады ўсіх армейскіх палітработнікаў і палітыкаў, пачынаючы з генсека і канчаючы сваім шэфам-капітанам, які не мог раней "зрабіць мне дэббель", бо "мы з ім" (бачыце!) — палітработнікі.

Пад спякотным сонцам той вясны, у апакаліпсічным муршніку ліквідатараў наступствы аярыні канчаткова рассяліліся мае ілюзіі наконт сацыяльнай справядлівасці існуючай сістэмы.

Восенню 1987 года пошукі праўды і прыгажосці занялі мяне на самае "нацыяналістычнае" аддзяленне Белдзяржуніверсітэта. Перад дванаццацігадовым студэнтам фільма пачала адкрывацца праўда гісторыі беларусаў XX стагоддзя.

Але ні твора Уладзіміра Караткевіча і Васіля Быкава, ні расказы ахвяраў ГУЛАГу не зрабілі для майго нацыянальнага самаўсведамлення столькі, як дзень 30 кастрычніка 1987 года.

Гэта пасля Алесь Адамовіч назвае падзеі таго дня беларускай Вандэяй. А мы, студэнты, проста збіраліся на Дзяды, неадчыны, што будзе зачытаны спіс рэпрэсаваных у 30-я гады беларускіх літаратараў, што жалобная працясы пойдзе ў Курапаты, пра якія ўжо падала ўся Беларусь.

Забарона і насілле, які праніла, спараджаюць супраціў. Ланцугі амонітаў у Курапатах, дубіні і слязататыны газ нарадзілі ў той дзень беларускую апаліцыю.

Здаецца, менавіта тады, на полі каля курапатаўскага лесу пад Мінскам, калі сваімі плячыма прыраўнаў амонітаў ланцуг, я ўпершыню адчуў сваю далучанасць да гісторыі, усягоміў сябе на гэтай зямлі чалавечкам. На Беларусь другі раз за стагоддзе прыйшоў Адраджэнне.

Зараз той час называюць гістарычным шансам, падарункам гісторыі... Ужо ў 1991-ым нікога нельга было здзіўніць мовай Купалы... Жыла надзея. Адчуваўся, што беларускі народ стаў на шлях "заныць свой пачэсны пасад між народамі..." Але падарунак гісторыі мы не прынялі.

У выніку прыйшоў час "шэрых кардыналаў", якія купілі галодны народ за класічныя трышчыя срэбнікі. Але, як бы там не было, усё роўна нельмі хацелася б дажыць да той пары, калі наш цярплівы народ не будзе больш стаяць перад ганебным выбарам паміж каўбасой і песняй.

Мікола КАНАНОВІЧ

ПРИГЛАШАЮТ МАГАЗІНЫ SECOND HAND

Новыя поступления в магазин по ул. Черныховского, 2; п.п. Ленин, 11; недорогие ткани на вес (Германия); велюры, сатин, трикотажное полотно. Цена от 195 до 650 тыс. рублей за 1 килограмм

Форма оплаты любая
Тел. 4-24-91

МРАМОРНАЯ КРОШКА

ФАКС (0162) 94-16-44
ТЕЛ. 94-16-45

Постоянно со склада в Бресте
оптом и мелким оптом

Кислород — 140.000 р.
Углекислота — 250.000 р.
Аргон — 750.000 р.

Баллоны для газов
Освидетельствование
и ремонт баллонов

г. Барановичи
ул. Вильчовского, 111
Тел. (01634) 9-77-53.
2-47-79

"ПРОМ 2 аз"
магазин

100 наименований сварочного оборудования;
500 наименований лесного и строительного инструмента;
8 видов красок;
Стройматериалы.

Газета Слоні́мская

Рэг. нумар 947
ад 24.03.1997г.
Юрыдычны адрас :
231800, г. Слонім,
вул. Брэсцкая, 109—112.
E-mail: gs@irex.minsk.by

Заснавальнік і рэдактар
Віктар ВАЛАДАШЧУК.

Адрас рэдакцыі:
231800, г. Слонім,
вул. Я. Купалы, 5.
Тэл. 2-14-39.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе перапіску з чытачамі і пакідае за сабою права рэагавання на рэцэнзаваць і не вяртаць.

Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку
19 сакавіка 1998 г.
Час падпісання 8:00.

Надрукавана ў Баранавіцкай узабуйненай друкарні, г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80.

Падпісны індэкс 64042.
Наклад 7.000 экз.
Заказ № 824

© "Газета Слоні́мская".
Спасылка на «С» абавязковая.
© Матэрыялы публікуюцца на правах рэкламы

НАША СПАДЧЫНА

Узыходзіла сонца
незалежнай Беларусі...

25 сакавіка адзначаюцца 80-ыя ўгодкі з дня абвешчання незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі (БНР).

Дваццаць пятага сакавіка 1918 года, пасля некалькіх стагоддзяў няволі, беларускі народ абвясціў аднаўленне незалежнасці сваёй дзяржавы. Гэта адбылося ў час нямецкай акупацыі. Але пачыналася ўсё раней.

У снежні 1917 г. у Мінску праходзіў Першы Усебеларускі з'езд, які павінен быў вырашыць лёс Беларусі. Аднак большанкі сілай разганялі з'езд і прымусілі яго Раду лаясці ў падполле. 19 лютага 1918 года беларускія патрыёты ў Мінску паднялі паўстанне і вызначылі горад ад большанкоў. Уладу пераняла Рада Беларускай Народнай Рэспублікі, якая з'явілася да народа з першай Устаўной граматай.

Але тым часам у Мінск уварваліся кайзераўскія войскі. Тым не менш Рада БНР працягвала дзейнічаць і ў час нямецкай акупацыі. 9 сакавіка яна прыняла 2-ую Устаўную грамату, а 25 сакавіка — трэцюю, у якой Беларусь абвешчана вольнай і незалежнай краінай. Тое гістарычнае пасаджэнне Рады БНР цягнулася ўсю ноч. І толькі, калі пачало ўзыходзіць сонца, пастанова была прынята. Некалькі чалавек выгукнулі: «Узыходзіць сонца незалежнай Беларусі!».

БНР існавала нядоўга. Адною з прычын таму была адсутнасць беларускага войска. Не было каму спыніць большанкоў, немцаў, украінцаў, палякаў, літоўцаў і латышоў, якія падзялялі нашу Бацькаўшчыну на часткі. Амаль стотысячная беларуская армія, якая знаходзілася ў Румыніі, не здолела прабіцца на Беларусь...

Кожны год 25 сакавіка беларускія патрыёты адзначаюць угодкі БНР. Гэта не проста дата ў гісторыі. 25 сакавіка — гэта святая незалежнасць беларускага народа, беларускй дзяржавы. А яшчэ — гэта напамін пра тысячы мужных, ахвярных патрыётаў, якія аддалі свае жыцці, каб жыла вольная і незалежная БАЦЬКАЎШЧЫНА.

С. Ё.



На здымку: першы ўрад (Народны Сакратарыят) Беларускай Народнай Рэспублікі. Злева направа сядзяць: консул БНР у Маскве Аляксей Бурбіс, народны сакратар хаспадаркі Янка Серада, Старшыня Народнага Сакратарыяту і народны сакратар міжнародных спраў Язэп Варонка, дзяржаўны скарбнік БНР Васіль Захарка; стаяць: народны сакратар асветы Арыадэа Смолін, народны сакратар кантролю Пётра Краўчакі, сябра Народнага Сакратарыяту палкоўнік Кастусь Езавітаў, сябра Народнага Сакратарыяту Антон Аўсянік, загадчык спраў Народнага Сакратарыяту Лявон Заяц. Мінск, травень 1918 г.

Трэцяя Устаўная
грамата

Рады Беларускай Народнай Рэспублікі

Год назад народы Беларусі разам з народамі Расіі скінулі ярмо Расійскага царызму, які найцяжэй прыціснуў быў Беларусь; ні пытаючыся народу, ён укінуў наш край у пажар вайны, якая чыста зруйнавала гарады і вёскі беларускія. Цяпер мы, Рада Беларускай Народнай Рэспублікі, скідаем з роднага краю апошняе ярмо дзяржаўнай залежнасці, якое гвалтам накінулі расійскія цары на наш вольны і незалежны край. Ад гэтага часу БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНАЯ РЭСПУБЛІКА АБВЯШЧАЕЦА НЕЗАЛЕЖНАЙ І ВОЛЬНАЙ Дзяржавай. Самі народы Беларусі, у асобі сваёй Устаўноўчага Сойму, пастанавіць аб будучых дзяржаўных звязях Беларусі.

На моцы гэтага траціць сілу ўсе старыя дзяржаўныя звязі, якія далі магчымасць чужому ўраду падпісаць і за Беларусь трактат у Берэсці, што забівае на сьмерць беларускі народ, дзелючы зямлю яго на часткі. На моцы гэтага ўрад Беларускай Народнай Рэспублікі мае ўвайсці ў адносіны з зацікаўленымі старанамі, прапануючы ім перагледзіць тую частыну Бе-

расійскага трактату, якая датычыць Беларусі, і падпісаць міравую ўмову з усімі ваяваўшымі дзяржавамі.

Беларуская Народная Рэспубліка павінна абняць усе землі, дзе жыве і мае лічбную перавагу беларускі народ, а гэта: Магілёўшчыну, беларускія часты Меншчыны, Гродзеншчыны (з Гродняй, Беластанам і інш.), Віленшчыны, Віцебшчыны, Смаленшчыны, Чарнігаўшчыны і сумежныя часты суседніх губерняў, заселеныя беларусамі.

Рада Беларускай Народнай Рэспублікі пацверджае ўсе тыя правы і вольнасці грамадзян і народаў Беларусі, якія абвешчаны Устаўной Граматай ад 9 сакавіка 1918 г.

Абвешчваючы аб незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі Рада яе пакладае свае надзеі на тое, што ўсе любячыя волю народы дапамогуць беларускаму народу ў поўнай меры здзейсніць яго палітычна дзяржаўны ідэалы.

Дана ў Менску — Беларускім 25 сакавіка 1918 г.

Друкецца на мове арыгінала, наводзе выдання «За дзяржаўную незалежнасць Беларусі» (Лондан, 1960).

Гімн БНР

Мы выйдзем шчыльнымі радамі
На вольны, родны свой прастор;
Хай воля вечно будзе з намі,
А гвалту мы дамо адпор!
Няхай жыве магутны, смелы
Наш беларускі вольны дух;
Ужо сцяг наш бел-чырвона-белы
Пакрыў сабой народны рух.
На бой! за шчасце і за волю
Народу слаўнага свайго!
Браты, цяпелі мы даволі...
На бой! — усе да аднаго!
Імя і сілу беларуса
Няхай пачуе й бачыць той,
Хто смее нам нясці прымусы
І першы выкліка на бой.
Браты, да шчасця мы падходзім;
Хай гром грміць яшчэ мацней!
У крывавых мукх мы народзім
Жыццё Рэспублікі сваёй!

Макар КРАЎЦОЎ

Не дазволілі

Юбілей угодкаў з дня абвешчання БНР планавалі ўрачыста адзначыць і слонімы. У сувязі з гэтым старшыня гарадской Рады Беларускага Народнага Фронту «Адраджэнне» Іван Бядко накіраваў у Слоніміскі гарвыканкам заяву на дазвол правядзення вечарыны ў РДК.

Улады разгледзілі заяву і вырашылі, што «у прамым сэнсе БНР дзяржавай не з'яўлялася, не было арміі, не сфарміраваліся органы ўлады на месцах, адсутнічалі фінансавыя, судовыя сістэмы, не ажыццяўлялася прыняцце законаў і іх рэалізацыя на пэўнай тэрыторыі, не ажыццяўляліся кантрольныя функцыі». Таму гарвыканкам забараніў праводзіць мерапрыемствы з указанай нагоды.

Слоніміскія фронтаўцы паспрабавалі абскардзіць гэтае рашэнне ў пракуратуры. Калі вынік будзе станоўчы, у нядзелю, 22 сакавіка, у малой зале РДК святкаванне ўгодкаў БНР усё ж абудзецца. Пачатак у 15 гадзін.

Сяргей ЁРШ

У той час, калі ў Беларусі святкаванне ўгодкаў БНР фактычна забараняецца, беларусы Аўстраліі (на здымку) штогод урачыста адзначаюць гэта свята.



Слоні́м і БНР

Пра дзейнасць у Слоніме органаў улады Беларускай Народнай Рэспублікі мала што вядома. За савецкім часам пра гэта пісаць не было прынята, таму і замоўчвалі. Толькі іншы раз ва ўспамінах якога-небудзь камуністычнага дзеяча з'яўлялася загадкавае слова — «БНР».

Перадачы Радзе мясцовых органаў улады. Рада БНР узяла пад свой кантроль гандаль, прамысловасць, асвету і сацыяльнае забеспячэнне.

Пры непасрэдным удзеле беларускага ўрада ў 1918 годзе па ўсёй Беларусі пачалі арганізоўвацца нацыянальныя школы. Тэрмінова пачалі друкаваць беларускія падручнікі, арганізоўваць настаўніцкія курсы і школьную інспекцыю. Пакуль невідомы, ці арганізаваліся ў той час беларускія школы на Слонімішчыне і ці атрымалі хто-небудзь з нашых зямлякоў пашпарты Беларускай Народнай Рэспублікі.

9 снежня 1918 года ў Слоніме ў будынку Народнага дома (пазней — РДК) адкрыўся так званы «Першы з'езд

Саветаў Слонімскага павета». Так яго называлі большанкі ўжо пазней, а тады нямецкія акупанты дазволілі правядзенне «нарады прадстаўнікоў горада і вёскі для вырашэння зямельных і іншых гаспадарчых спраў». Адзін са слоніміскіх большанкоў успамінае, што на гэтай нарадзе прысутнічаў і сябра слонімскай управы (установа БНР). А калі на наступны дзень праходзіла тайная нарада дэлегатаў, на якой пачалі пераходзіць большанкі, падняўся дэлегат з Харашэвіч.

Па ўспамінах слоніміскіх камуністаў, ён «паказваў, што Слоніміскі паветавы з'езд павінен выказацца за падтрымку Рады Беларускай народнай рэспублікі. Менавіта яна цалкам адлюстроўвае інтарэсы бе-

ларускай нацыі, паколькі абвешчала пра незалежнасць Беларусі і яе поўным аддзяленні ад Расіі».

У сакавіку 1919 года, на змену немцам і большанікам, у Слонімі прыйшлі польскія войскі, якія імкліва рухаліся на ўсход. Яны пачалі арганізоўваць саю акупацыйную ўладу. Пачаўся пераслед беларускіх урадоўцаў і вайскоўцаў, ды, наогул, прыхільнікаў БНР. У Гродне палякі разбілі і арыштавалі Першы Гродзенскі беларускі полк...

Аднак «начальнік польскай дзяржавы» Язэп Пілсудскі, які меў у сваім паходжанні беларускі карані, хутка змяніў сцяг стаўленне да БНР. Больш таго, у 1919 годзе Пілсудскі выдаў дэкрэт аб фарміраванні

беларускага войска. Вось некалькіх вытрымкі з гэтага дакумента:

«Беларускія аддзелы фармуюцца з добраахвотнікаў. Дэлегацыя ў кожным зямельным бюро на абшары беларускіх зямель будзе адзіна камісар, або афіцэр і адзін пісар — беларусы.

Палкоўнік Г. Канапацкага, запрапанаванага мне Беларускай Вайсковай Камісіяй, прызначаю камандзірам беларускага войска.

Месцам фарміравання беларускага войска будзе Слонімі. Такім чынам, у 1919 годзе ў нашым горадзе павінна было пачацца фарміраванне арміі Беларускай Народнай Рэспублікі. Аднак старышча яна не паспела. У 1920 годзе ішла

жорсткая польска-савецкая вайна. У Слоніме ўлады змяняліся адна за другой. Беларуская Вайсковая Камісія выехала ў Польшчу, а Рада БНР і частка створаных беларускіх вайсковых аддзелаў знаходзіліся ў Літве.

Пасля Рыжскага дагавора 1921 года паміж Польшчай і Савецкай Расіяй Беларусь была падзелена на некалькі частак. Слонімішчына апынулася пад уладай Польшчы. Аднак у нашым краі было шмат прыхільнікаў Беларускай Народнай Рэспублікі, якія не хацелі мірыцца з яе знішчэннем. На Слонімішчыне арганізаваліся партызанскія атрады, якія падначальваліся Ураду БНР на эміграцыі і некалькі гадоў змагаліся супраць польскіх уладаў.

Ідэі БНР жылі ў Слонімішчыне і сёння. Штогод 25 сакавіка патрыятычная грамадскасць горада ўрачыста адзначае ўгодкі абвешчання незалежнасці Беларусі. Будучыя адзначаюцца і сёння.

Сяргей ЁРШ

СВЕТЛЯЧОК

«Звездочка» эстрады

На страницах нашей газеты мы уже знакомили читателей с одной слонимской певицей Ольгой Змурскич.



И вот вновь «звездочка» эстрады отвечает на вопросы.

— Оля, скажи, когда ты начала петь?

— Помню, выступала в детском саду, а пот петь начала уже в школе.

— Кто первый обратил внимание на твой голос?

— Мое первое выступление состоялось на конкурсе «Слонимские зорьки», где я стала лауреатом. Тогда я училась в первом классе СШ №2. Занималась со мной учительница по пению Светлана Анатольевна Семенова.

«Почемучки»

В детской районной библиотеке есть клуб «Почемучки», где дети знакомятся с окружающим миром. А интересно им все: и семь чудес света, и Третьяковская галерея, и, конечно, Слонимщина с ее богатым культурным наследием. Любят «почемучки» встречаться с интересными людьми Слонима.

Недавно к ребятам из клуба приходил в гости слонимский писатель Алексей Якимович. Во время этой встречи дети узнали для себя много нового. Оказывается, он пишет с самого детства. Его первый рассказ был напечатан в книге «Написали книжку сам», когда он учился еще в седьмом классе. А сейчас его имя знают дети во

нук. Затем мы переехали на новую квартиру и мне пришлось ходить в СШ №8. Здесь я познакомилась и стала заниматься с замечательным педагогом Лилией Павлоной Маруттик.

— Какие песни больше всего любишь исполнять?

— Конечно эстрадные. Со своим репертуаром выступала в Гродно, Пинске, Минске, Клецке, Витебске, где участвовала в конкурсах «Мы родом из детства», «Новые имена», «Золотые ключи», принимала участие в фестивале «Славянский базар-97». Каждое выступление оставляет новые впечатления. Больше всего запомнился фестиваль «Славянский базар-97». Там я познакомилась с дочерью Эдиты Пьехи — Илоной Бронникой, на конкурсе «Золотые ключи» — с поэтом-песенником Легчиловым, композитором Илановым.

— Твой любимый певец?

— Очень нравится Алла Пугачева, Наташа Королева.

— Оля, любовь коснулась твоего сердца?

— Первая любовь, конечно же, была, но это моя маленькая тайна.

— Если не секрет — у тебя есть мечта?

— Да, я хочу связать свою жизнь с музыкой. Мне нравится петь и выступать на сцене.

Анна МИРСКАЯ

P.S. Как стало известно редакции, Ольга Змурскич выступит летом на фестивале белорусской песни в г. Молодечно. Слонимскую «звездочку» эстрады пригласил сам maestro Михаил Финберг.

Вуснамі дзіцяці

©Першакласніца Ната прыходзіць са школы і кажа мамі: — Наша настаўніца, мабыць, памылялася.

— Чаму?

— Учора казала, што 2 плюс 4 будзе 6, а сёння ўжо казала, што 3 плюс 3 будзе 6.

— На ўроку гісторыі Ганна Аляксееўна сказала Віцю: — Раскажы пра перамогу Спартак.

— «Спартак» выйграў у «Дынама» з лікам 4:0! — бойка адказаў хлопчык.

©Скажы, Галінка, чаму ты намалявала карову, у якой пяць ног?

— Таму што нават у машыны ёсць запасное кола.

©Маленькая Наташа паказвае Іры свайго ката.

— Цудоўны коцік, — хваліць Іра. — Пацым яго мне, у нас дома поўна

мышэй.

— Не, — адказвае Наташа. — Лени ты прынёс да нас свайх мышак.

©Дзядуля, а ты калісьці быў маленькі?

— Быў, унучак, быў.

— Відаць, смешны ты быў са спявай барадою?

©Якая ў цябе тэмпература? — спытаў у хворай дзяўчынкі ўрач.

— Сорак чатыры.

— Як — сорак чатыры?!

— Сорак чатыры. Мама сказала, што ў мяне трыццаць восем і шэсць.

©Бабуля купіла ўнучцы-першакласніцы партфель і кажа:

— Глядзі, Раечка, каб ты кожны дзень прыносіла поўны партфель пяцёрка.

— А куды ж я кнігі класці буду? — здзіўляецца дзяўчынка.

Склада

Алена МІМРЫК

АЛФАВІТ

Жывыя літары

Літара «В» Тэлеграма

Паспяраліся Міколка і Васілёк. Надзвычай. Адзін з адным не размаўляў. Прышла ў пакой мама, села за стол і на паперы напісала літару «В».

— Хлопчыкі, якую літару я напісала? — пыталася.

— Літару «В», — у адзін голас сказалі Міколка і Васілёк.

А мама зноў піша: вакса.

— Вакса, — прачыталі Міколка і Васілёк.

Мама хітра прыжмурылася.

— Цяпер паспрабуйце скласці пісьмовае паведамленне — тэлеграму. Каб кожныя слова тэлеграмы пачыналіся з літар слова «вакса»: «В», «А», «К», «С», «А». Яшчэ такое правіла запамніце: парадок літар нельга змяняць.

— Можна смешную тэлеграму скласці? — пыталася Міколка.

— Можна, — кінула галавою мама.

Нялёгка скласці такую тэлеграму, каб кожныя яе слова пачыналіся з літар таго слова, якое напісала мама, — вакса. Доўга сядзелі хлопчыкі, крэслілі алоўкамі паперу.

Нарэшце Васілёк падаў голас.

— Я склаў тэлеграму. Паслухайце. «Вязджаю. Алёнка купіла сукенку. Антон».

— І я склаў, — кажа Міколка. — «Вольга адрэзала кавялак сала. Ала».

Смяецца Міколка. Смяецца Васілёк. Пра сварку зусім забыліся.

Хто з нас паспрабуе скласці тэлеграму з літар слова, якое пачынаецца з літары «В»?

Літара «Г» Гульня

Анагаа разу мама сказала Міколку і Васілюк:

— Хлопчыкі, я цікавую гульню прыдумала. Яна называецца «Далішы» літару «Г».

— Чаму яе трэба далішаць? — пацікавіўся Васілёк.

— Такая гульня. Спачатку пішам якое-небудзь слова, а потым далішаем літару «Г», каб атрымалася новае слова. — Мама ўзяла ручку і напісала на аркушы паперы слова «сто».

— Ёсць такая лічба: сто! — усклікнуў Міколка.

— Ёсць, — кінула галавою мама і да гэтага слова хусянька далісала літару «Г».

— Мама, у цябе атрымалася но-

нае слова — сто! — здзіўіўся Васілёк.

— І вы пастарайцеся так прыдумаць. Калі нельмі-нелімі пастарайцеся, то і ў нас атрымаецца новае слова. Літара «Г» нам дапаможа, — сказала мама і выйшла з пакоя.

Міколка і Васілёк селі за стол. — Даліш напішам слова «Бе», — прапанавалі Міколка.

— А хіба ёсць такое слова? — запытаў Васілёк.

— Ёсць, — упэўнена праганавалі Міколка. — Так аячка крычыць.

— І, каб даказаць Васілюку, працяжна вымаўлі: — Бе-е-е...

— Пішы, — сказаў Васілёк.

Міколка старанна выпел: «Бе». А потым: «Бег».

Зноў сядзяць, думаюць. Надакучыла думаць.

— Напішы «Ро», а потым «Рог», — прапанавалі Васілёк Міколку.

Напісаў Міколка, а затым яны яшчэ так прыдумалі: але — Алег, ланцу — ланцуг. Прыйшла мама, зірнула на гэтыя словы, нахмурылася. А Міколка і Васілёк здзіўляліся: чаму?

Ці не заўважылі вы, сябры, якія памылкі зрабілі Міколка і Васілёк?

Аляксей ЯКІМОВІЧ

Зацікавіўся

Суслік тоўк у ступе мак.

Аж пачуў у рэчцы рак:

— Што ты робіш, дарагі?

— Мак таўку на пірагі!

Вартаўнік

Свой багаты агарод

Аглядае Васька-кот,

Стаў баяцца яго крот —

І не дзе у агарод!

Даламог

Плача, плача хамічок,

Забалеў у яго бачок,

Спачуваць прыйшоў бычок —

Малачка прынёс глянчок.

Сяргей ЧЫГРЫН

Кроссворд - поговорки

По горизонтали:

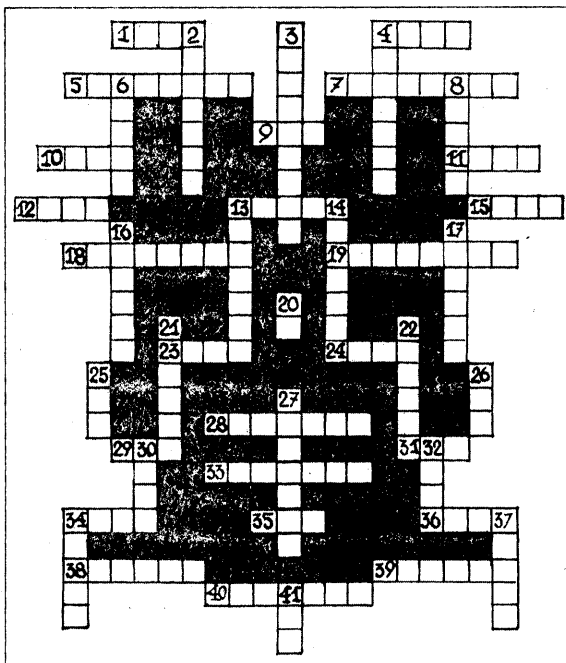
1. Доска лежит на болоте: не сохнет, ни гниет и ржанщина не берет. 4. Что с земли легко поднимешь, а далеко не закинешь? 5. В Москве рубят, а сюда шепки летят. 7. Бежать — не добезжать, лететь — не долететь. 9. Отбанишь — больше будет, прибавишь — меньше будет. 10. Ползет черепаха — стальная рубашка. 11. Дух братьев вернее на свете нет. 12. В лес идут — холсты стелют, а из леса идут — перестилают. 13. Что растет без цвета? 15. Вскому нужен, да никто сам на себя не строит. 18. Выше горы, ниже травы. 19. Весь мир кормит, сама не ест. 23. В потемках родится, в огне умирает. 24. Рот есть — не говорю, глаза

есть — не мигаю. 28. Где вода столбом стоит? 29. Тебе дано, а люди пользуются. 31. Две печки — одно полотенце. 33. День и ночь кричит, а голос не устает. 34. В воде родится, а воды боится. 35. Мягко, а не пух, зелен, а не трава. 36. Ни свет, ни заря — пошел горбатый со двора. 38. Весной веселит, летом холодит, осенью питает, зимой согревает. 39. Что без крыльев летит, а без огня горит? 40. Маленькая, легонькая, а за хвост не поднимешь.

По вертикали:

2. Всем нужен, но не всякий сделает. 3. Горбатый кот бабе плечи трет. 4. Еду не путем, погоню не кнутом, а оглянься назад: следа нет. 6. В лесу родилась, на поде

живу. 8. Чему на свете нет ни меры, ни веса, ни цены? 13. Что за зверь: две головы, шесть ног, один хвост? 14. Четыре ноги, два уха, один нос да брюхо. 16. Чего в комнате не видишь? 17. Не кошено, не рожено, на коленях плачет. 20. Не на меру, не на вес, а у всех людей есть. 21. По земле ходит — неба не видит. 22. Ума нет, а хитрее змеи. 25. Голову едят, кожу носят, а мясо и собаки не едят. 26. Что слаще меда, сильнее льна? 27. Живой мертвого бьет, а мертвый во все горло орет. 30. Мала, а никому не мила. 32. Брось и гризь — будешь князь. 34. Выше лошади, ниже собаки. 37. Без отца рождена, без матери жить не может. 41. Кого горе красит?



Ответы:

34. Седло. 37. Пчела. 41. Рак. Король. 30. Мышь. 32. Овес. кан. 25. Лён. 26. Сон. 27. Ум. 21. Свинья. 22. Кап. 16. Водяух. 17. Литра. 14. Са- 13. Всадник. 14. Са- 4. Пароход. 6. Лодка. 8. 2. Караван. 3. Коромысло. 38. Деревя. 39. Солнце. 40. 34. Соп. 35. Мох. 36. Сери. 31. Нос. 33. Водопад. 24. Рыба. 28. Колодец. 29. 19. Меленькая. 23. Бок. 15. Проб. 18. Тромбин. 13. Ног. 12. Лыжи. 13. 7. Гор. 9. Яма. 5. Тене- 1. Язык. 4. Леро. 5. Тене- 10. Горизонталь.



Составил Владимир ПРОКОПЧИК
ученик 7«Б» класса СШ№

ЛЁС ЧАЛАВЕКА

Забыты вэтэран



Іван Падковіч

Ужо сёмы год мы жывем у незалежнай Беларусі, але, нажаль, ніяк не можам да гэтага прывыкнуць. Самае трагічнае тое, што мы так і не навучыліся шанаваць людзей, якія пралівалі кроў за незалежнасць Бацькаўшчыны. Прыклад таму, лёс чалавека, пра якога мы сёння хочам раскажаць. Да самай старасці ён цяпеў знявагу і здэкі за тое, што любіў і любіць Радзіму.

Яны абаранялі сваю Радзіму

21-гадовы жыхар вёскі Пятра-Левічы Іван Падковіч летам 1942 года быў мабілізаваны ў “беларускую армію”. Тады павесткі атрымалі многія хлопцы і мужчыны з навакольных вёсак. Сабралі іх у казармах вайскавай часткі ў Слоніме і сказалі, што “арганізуеца беларуская армія, каб абараніць сваю Радзіму”.

Іван Падковіч успамінае, што ўсе камандзіры былі беларусы і паходзілі са Слонімішчыны, а галоўным у іх лічыўся капітан Дакіневіч. Спачатку іх муштровалі ў Рышчыцах. Потым яны атрымалі зброю і прысягнулі на вернасць Бацькаўшчыне — Беларусі...

Даведка: Падчас нямецкай акупацыі ў 1942-44 гадах у Слоніме існавалі рэгулярныя аддзелы беларускай арміі — Беларуска-Самарская, а пасля — Беларуска-Краёвая Абарона (БКА). Беларускімі вайскаўцамі ў Слоніме камандаваў капітан Язэп Дакіневіч, які ўваходзіў у падпольную антыфашысцкую і антыкамуністычную вайсковую арганізацыю — Беларуска-Незалежніцкую Партыю (БНП). БНП ставіла сваёй галоўнай мэтай заваяванне незалежнай беларускай дзяржавы і рыхтавалася да барацьбы супраць усіх акупантаў Беларусі. У гэтых мэтах планавалася выкарыстаць створаныя беларускія вайсковыя аддзелы.

Напрыканцы 1943 года другую роту Слонімскага беларускага батальёна, дзе служыў Падковіч, немцы накіравалі ў Руду Яварскую (Дзяглаўскі раён). Там яны павінны былі стаяць гарнізонам. У сакавіку 1944 года частка жаўнераў і афіцэраў БКА, у тым ліку і Падковіч, перайшлі на бок савецкіх партызанаў. Трапілі яны ў партызанскі атрад імя Леніна, у складзе якога слоніміцы ваявалі супраць фашыстаў да лета 1944 г.

Тройчы паранены

Калі на Слонімішчыну прыйшла Чырвоная Армія, партызанаў пастроілі на вялікай паліне. Перад імі выступіў савецкі афіцэр і сказаў: “Таварышы! Вы былі ў партызанах, а цяпер вы сталі байцамі рэгулярнай Чырвонай Арміі. Абмундзіраванне выдаваць вам пакуль не будзем, бо няма калі — трэба гнаць ворага...” І пайшлі беларускія хлопцы змагацца з фашыстамі з вінтоўкамі ў руках,

якія атрымалі яшчэ ў БКА.

339-ты стралковы полк Івана Падковіча вёў цяжкія баі. Падковіч быў тройчы паранены: першы раз пад Ваўкавыскам, другі — пад Ломжай, а трэці — ва Усходняй Прусіі. У кастрычніку 1945 г. ён быў датэрмінова дэмабілізаваны.

«Вы изменили советской Родине!»

У Слоніме Падковіч уладкаваўся на працу ў арцель “Чырвоны абутнік”. Аднак былому франтавіку спакойна жыць не далі. Яго неаднаразова выклікалі ў КДБ, дзе дапытваліся, чаму ён адразу не пайшоў у партызаны, а быў у беларускай арміі. Органы не хацелі разумець, што, калі б ён не стаў жаўнерам, то магла пацірпець яго сям’я (11 душ)... А 11 чэрвеня 1948 года на працу за ім прыйшоў чэкіст. У КДБ Івану Падковічу сказалі, што ён арыштаваны. Спачатку яго пасадзілі ў падвал, а пасля адвезлі ў Баранавічы ў сумнавыдому турму “Крывое кола”.

“Пачему вы против русских пошли?” — увесь час дапытваліся следцы ў Падковіча. Калі ён адказаў, што нічога не мае супраць братоў-славян, то яму не паверылі. “У беларускай арміі нам казалі, што мы будзем абараняць сваю Беларусь, а саветы пыталіся: “Пачему вы изменили советской Родине?” — гаворыць Іван Васільевіч. — Але якое дачыненне я меў і маю да “советской родины”, калі я нарадзіўся і живу ў Беларусі?”

Па этапу

У Баранавічах ваенны трыбунал судзіў сем былых слоніміскіх жаўнераў Беларускай Краёвай Абароны: Івана Падковіча, Уладзіміра Бортніка, Сцяпана і Мікалая Дэйкаў, Пятра Ката, Іосіфа Комара і Уладзіміра Серафімовіча. Усіх іх абвінавачалі ў “зрадзе Радзіме”.

У якасці сведкі на судзе выступалі вядомы партызанскі камандзір са Слоніма Пракоп Герасімыч, які пацвердзіў, што Падковіч і іншыя, сапраўды, былі ў партызанах. Другога сведку, Сідорыча, з Азарыч, за тое, што ён сказаў “каб не было беларускай арміі ў Азарычах, дык немцы ўсю вёску спалілі б”, міліцыянты выцягнулі з залы суда.

Усім слоніміцам далі па 25 гадоў канцлагера, а Падковічу, як тройчы параненаму на фронце,

— 15. Пасля абвяшчэння прыгавора Падковіч падніўся і сказаў: “Гражданин начальник! Мае сябры, якіх вы асудзілі, не адсядзіць гэтых 25 гадоў, як і я 15. Таму прашу, каб і мне прысудзілі 25...”

Свой тэрмін Іван Падковіч адбываў на поўначы, у Ілце, дзе працаваў у шахтах, на лесапавале. Вызваліўся па амністыі ў 1955 годзе і вярнуўся ў Слонімі.

Пасведчанне забралі, ордэн не далі...

Іван Падковіч, як і ўсе вэтэраны, атрымаў пасведчанне ўдзельніка вайны. Аднак у 70-ыя гады гэты дакумент у яго адабралі. Выклікалі тады Падковіча ў ваенкамат і заявілі: “Навошта ў беларускай арміі служыў і супраць савецкай улады ішоў?” Пасведчанне адабравалі ў Гродна ў КДБ. Пазней Іван Падковіч спрабаваў дабіцца, каб пасведчанне вярнулі, але пасля змырыўся, бо не было сіл змагацца...

Калі разваліўся Саюз, Падковіч звярнуўся ў камісію па рэабілітацыі. Яму адказалі, што “вы не былі рэабілітаваны, вас толькі амніцыравалі”...

А некалькі гадоў таму ў слоніміскі ваенкамат прыйшоў ордэн Чырвонай Зоркі, якім Падковіч быў ўзнагароджаны за баі пад Кенігсбергам. Тады ён не паспеў яго атрымаць, бо быў паранены і трапіў у шпіталь. І вось праз дзесяці гадоў ўзнагарода знайшла героя. Падковіча запрасілі ў ваенкамат, каб пры ўрачыстых абставінах уручыць ордэн. Але там высветлілася, што вэтэран не мае пасведчання ўдзельніка вайны, якое некалі ў яго забралі работнікі ваенкамата. Ордэн Івану Васільевічу так і не ўручылі.

...і ў душу наплявалі

Калі Іван Падковіч ішоў на пенсію, яму трэба было да стажу дадаць тры месяцы, што ваяваў у партызанах. У сувязі з гэтым ён атрымаў з архіва даведку і пайшоў да намесніка старшын райвыканкама Аляксандра Тарсунова, каб той засведчыў дакумента. Па словах Падковіча, у кабінце начальніка атрымалася наступная размова:

— Ты супраць майго бацькі ваяваў! — сказаў Тарсуноў.

Падковіч адказаў:

— Слухайце, я прыйшоў да вас па дапамогу, а не каб вы тут следства вялі. Я на следстве ўжо быў. Сем гадоў і сем месяцаў сядзеў у лагерах. Мне такія допыты не патрэбны. Не ведаю я вашага бацьку, а тым больш вас!

У выніку, замест сарака гадоў працоўнага стажу, Івану Васільевічу запісалі толькі 32.

— Ніякаўна інспектар райсабеса пытаўся ў мяне, чаму ваенны стаж мой нязначаны, — кажа Падковіч, — а я яму гавару: — Хай будзе так, як ёсць. Дайце мне спакойна памерці...

Сёлета Івану Васільевічу Падковічу, інваліду другой групы, вэтэрану, у якога адабралі пасведчанне ўдзельніка вайны і заслужаную ўзнагароду, споўніцца 77 гадоў.

Сяргей ЁРШ

Книга рекордов Беларуси

→ Первый исторически известный князь первого древнебелорусского государства — Полоцкого княжества — князь Рогволод (середина X века).
→ Самый древний город Беларуси — Полоцк (862 г.), он же и самая первая столица первого древнебелорусского государства — Полоцкого княжества.

→ Термин «Белая Русь» был впервые употреблен в «Хронике Польши» (на латинском языке), где Полоцк назван «крепостью Белой Руси».

→ Первые школы на территории Беларуси появились в XI веке при монастырях и дворах князей.

→ Впервые на территорию Беларуси христианство проникло в X веке с Византии.

→ Самыми воинственными великими князьями ВКЛ считаются: Альгерд (1345-1377г.г.) и Витовт (1392-1430г.г.). Именно в период их правления империя — ВКЛ — расширила свои границы до Черного и Балтийского морей, а также до истоков рек Волга, Ока (на востоке) и до Варшавского поветства (на западе).

→ Человек на территории Беларуси появились в среднем палеолите (примерно 100-40 тыс. лет тому назад).

→ Первую типографию основал в столице ВКЛ Вильно в 1522 году Ф.Скорина, где издал «Малую папскую книгу» на старобелорусском языке. Затем появились типографии в Бресте (1533 г.), Несвиже (1562г.) и других городах Беларуси.

→ Первый монетный двор появился приблизительно в 1381-1382 г.г. в Вильно. Потом был создан Брестский монетный двор (1659г.), который начал работать с декабря 1655 года, позже — Гродненский монетный двор (с 1706 г.).

→ Впервые русские люди начали поселяться в белорусских краях в конце XV века. Как правило, это были беженцы от царского гнета из Московии и других районов России.

→ Самый древний монументальный (каменный) храм на территории Беларуси — Полоцкий Софийский собор (середина XI).

→ Самой первой газетой считается «Gazeta Grodnenska», которая начала выходить (еженедельно) летом 1776 года в Гродно на польском языке.

→ Первый человек в мире, который описал в качестве схем, конструкций, рисунков многоступенчатую ракету в изданной 1650 году в столице Нидерландов — Амстердаме — книге «Великое искусство артиллерии», был не Циолковский, а белорус с Витебщины Казимир Семенович.

→ Первая печатная белорусская книга — «Псалтирь» — была издана в 1517 году в Праге Франциском Скориной (это на 47 лет раньше, чем первая печатная русская книга...)

→ Самая первая (а также одна из первых в Европе) Конституция — Статут Великого княжества Литовского 1529 года — написана на старобелорусском языке. Известны переводы на латинский (1530г.), польский (1532 г.) и другие языки. Данная Конституция — памятник древнего белорусского языка и юридической мысли феодальной эпохи.

→ Самая крупная битва средневековья — Грюнвальдская (15 июня 1410 г.). С обеих сторон участвовало более 20 тысяч воинов. Из 40 полков 30 прибыли под боевыми знаменами с изображением «Погони», из которых 20 полков являлись по сути своей этнически белорусскими. В результате этой сечи праг потерял убитыми 40 тысяч отборного воинства, а 15 тысяч было пленено. После такого разгрома псон-рыцарей Тевтонского ордена на наши земли 500 (!) лет не ступала нога вооруженного германца. Таким образом объединенные славянские силы доказали всему миру и агрессорам свою победоносную мощь и величие.

→ Самый «громкий» террорист, убиенный в 1881 году бомбой царя Российской империи Александра Второго, — белорусский дворянин Игнат Гриневич.

→ Согласно Книге рекордов Гинесса, самое массовое обнаруженное захоронение, в котором покоятся останки 30 тысяч жертв репрессий, расстрелянных спецкомандами НКВД до 1941 года, находится в урочище Куропаты под Минском.

→ Первая белорусская политическая партия появилась осенью 1902 года в Санкт-Петербурге. Ее создатели: группа студенто-белорусов во главе с В.Ивановским, А.Пашкевичем, И.Луцкевичем и другими...

→ Первый белорус, удостоенный звания Героя Советского Союза (1936г.), — Н.А.Селицкий.

→ Первый дважды Герой Советского Союза — летчик-истребитель майор Гриневец С.И. (сбил 40 самолетов противника, в том числе 7 за один день).

→ Единственный в мире летчик, который во время Курской битвы сбил в одном воздушном бою 9 самолетов, — старший лейтенант Александр Горонец (1915-1943гг.).

«НВ»

АЛТИС **ПОМОЖЕТ** избежать неудобств, сэкономит ваше время при купле-продаже, обмене, сдаче в найм квартир, домов, гаражей, дач.

НАДЕЖДА

ГАРАНТИРУЕМ ЗАКОННОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ СДЕЛКИ.

ПРИЕМ и предоставим информацию о купле-продаже автомобилей и другой техники, запчастей, новой и б/у мебели, бытовой техники, услугах в области медицины, туризма, трудоустройства и многое другое.

Ждём вас по адресу:
г. Слоним, ул. Первомайская, 17, дом быта, 3-й этаж. ТЕЛ. 2-38-80

ФОТОСТУДИЯ
«Графь-фото»

Изаготовим фотографии всех форматов

от 3,5х4,5 см до 30х40 см.

Принимаем заказы на изготовление медальонов на памятник.

Качественное фото на ПАСПОРТ.
Возможно оплата по б/н расчету.

У нас высокое качество и разумные цены.
К.Маркса, 42 (здание Рембыттехники).
С 9.00 до 19.00 без выходных, ВС, ПН с 9.00 до 16.00.



ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

ПАНЯДЗЕЛАК, 23 САКАВІКА

Белорусское телевидение
 07.00 Доброе утро, Беларусь!
 08.00 Репортаж.
 08.50 Телебарометр.
 09.05 «Сегодня с вами...»
 09.40 Мультфильм.
 09.50 «Песню берите с собой». Телефестиваль белорусской песни.
 10.45 «Франк Стабс». Телесериал (Великобритания).
 11.35 Бездальний.
 12.05 Теленавигатор.
 12.25 «А музыка звучит...»

13.00, 15.00, 18.00, 24.00 Новости.
 13.15 «Иванко и царь Погодин». Х/ф для детей.
 14.35 Параграф. Передача для безработных.
 15.15 Видеокурс французского языка.
 15.45 «Накануне будущего».
 16.10 Регион.
 16.40 «Путь без следов?» Передача 1-я.
 17.00 Концертный сезон. Музыка композиторов-романтиков.
 17.30 Гости в дом. «Потомки

испанских конкистадоров»
 18.20 «Франк Стабс». Телесериал.
 19.15 Белорусский хит-парад.
 19.20 «Сегодня с вами...»
 20.00 «Морской бой». Телелото.
 20.40 Кольбельная.
 21.00 Панорама.
 21.55 «Понедельник с Христовым».
 22.15 Х/ф «Заблудший».
 23.30 Третий тайм.
ОРТ
 17.00, 23.55 Новости.
 17.20 «Роковое наследство».
 18.00 Погода

18.05 Час пик.
 18.30 Угадай мелодию.
 19.00 Программа «Человек в маске».
 19.45 Спокойной ночи, малыши!
 20.00 Время.
 20.40 Х/ф «Зал ожидания». 7-я с.
 21.50 Фильм А.Незорова «Чистилище».
 00.05 Программа передач.
РОССИЯ
 16.00, 19.00, 22.30 Вести.
 16.35 Игра всерьез.
 17.05 Х/ф «Кикс».
 19.30 Подробности.
 19.45 «Санта-Барбара».

АУТОРАК, 24 САКАВІКА

Белорусское телевидение
 07.00 Доброе утро, Беларусь!
 08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 20.25 Новости.
 08.15 «Сегодня с вами...»
 08.50 Музыкальный антракт.
 09.05 «Вас вызывает Антропология».
 10.00 Земля.
 10.55 «Прерванный покой». Телесериал (США). 1-я с.
 11.40 Око. О рекламе и не только.
 12.00 «Между прошлым и буду-

щим».
 12.25 Музыка без границ.
 13.15 «Цветы на пеленке».
 14.15 Турбоектив.
 14.35 «Макаенка, 9».
 15.15 Мультфильм.
 15.25 «Все про все». Знакомство с художником А.Вережгиним.
 15.50 «Земля кладов».
 16.15 «Путь без следов?» Передача 2-я.
 16.30 Уроки Н.Новожиловой.
 17.00 «Я рису».
 17.15 «Весенняя зарисовка». Д/ф.

17.25 Многоголосие.
 18.20 «Прерванный покой». Телесериал (США).
 19.15 Белорусский хит-парад.
 19.25 «Сегодня с вами...»
 20.05 «Музыкальный салон с Э.Езерской».
 20.40 Кольбельная.
 21.00 Панорама.
 21.55 Развлекательная программа «Скипер-хата».
 22.15 «И смех, и беда». Х/ф.
 22.55 Международные спортивные новости.
 23.15 Белорусский КВН в Балти.

ОРТ
 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.30 Вести.
 08.15 «Роковое наследство».
 09.00 Программа В.Познера «Человек в маске».
 09.45 Домашняя библиотека.
 09.55 Х/ф «Зал ожидания». 7-я с.
 11.15 Программа «Вместе».
 14.20 Мультисериал «Розовая пантера».
 14.45 «Дело поручается детективу Терди». М/ф.
 14.55 Счастливые случаи.
 15.40 Сериал «Новые приключения Робин Гуда».

16.10 ...До 16 и старше.
 16.30 Вокруг света.
 17.20 «Роковое наследство». Сериал.
 18.00 Погода.
 18.05 Час пик.
 18.30 Угадай мелодию.
 19.00 Тема.
 19.45 Спокойной ночи, малыши!
 20.00 Время.
 20.40 Х/ф «Зал ожидания». 8-я с.
 21.50 Док. детектив. «Утром погибает город».
 22.45 Киану Ривз в фильме «Мой личный штат Айдахо».
 00.30 Программа передач.

РОССИЯ
 13.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести.
 13.35 Сериал «Женщина».
 14.30 Сериал «Маленький бродяга».
 15.00 Сериал «Космодром».
 15.55 Прогноз погоды.
 16.35 Игра всерьез.
 17.05 Комедия «Прохиндида-2».
 19.30 Подробности.
 19.45 «Санта-Барбара».
 20.50 Док. шоу. «Волшебный лабиринт».
 21.25 «Петербургские тайны».
 22.55 Дежурная часть.
 23.10 Звучащая дорожка.
 00.05 Прогноз погоды.

СЕРАДА, 25 САКАВІКА

Белорусское телевидение
 07.00 Доброе утро, Беларусь!
 08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.45 Новости.
 08.15 «Сегодня с вами...»
 08.50 Музыкальный антракт.
 09.05 Усадьба.
 09.30 «Телебом».
 10.25 Автопарк.
 10.40 «Прерванный покой». Телесериал (США).
 11.30 Видимо-невидимо.
 12.30 «А музыка звучит...»
 13.10 «Маленький принц». Х/ф.
 14.25 Многоголосие. Народы Беларуси: история, культура, быт.

15.10 Видеокурс французского языка.
 15.40 «5 х 5». Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.
 16.15 Пограничье. Передача из Гомеля.
 16.45 «Путь без следов?» Передача 3-я.
 17.05 «Куда пойти учиться?» Профессионально-технические училища.
 17.30 Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов.
 18.20 «Прерванный покой». Телесериал (США).

19.15 Белорусский хит-парад.
 19.20 «Сегодня с вами...»
 19.55 Королевская охота.
 20.40 Кольбельная.
 21.00 Панорама.
 21.55 Развлекательная программа «Кинотрубка».
 22.15 Приключенческий фильм «109-й идет без остановок» (Япония).
 24.00 Темная комната. «Достоверно».
ОРТ
 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.40 Вести.
 08.15 «Роковое наследство».
 09.05 Тема.

09.45 Домашняя библиотека.
 09.55 Х/ф «Зал ожидания». 8-я с.
 11.15 Программа «Вместе».
 14.20 Мультисериал «Розовая пантера».
 14.45 Классная компания.
 15.15 Зов джунглей.
 15.40 Сериал «Новые приключения Робин Гуда».
 16.10 ...До 16 и старше.
 16.30 Вокруг света.
 17.20 «Роковое наследство».
 18.00 Погода.
 18.05 Час пик.
 18.30 Л.Ярмолинч в программе «Золотая лихорадка».
 19.10 Человек и закон.
 19.45 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Время.
 20.40 Х/ф «Зал ожидания». 9-я с.
 21.50 Футбол. Сборная России — сборная Франции.
РОССИЯ
 06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести.
 07.00 Дежурная часть.
 07.15 Товары — потой.
 07.20 Медицинский вестник.
 07.25 На заметку.
 07.30 Графоман.
 07.40 «Сиян — девочка-регентка».
 07.45 Д/ф для детей (Англия).
 07.55 «Серая шейка». «Иванушка». Мультфильмы.
 08.25 Православный календарь.

08.30 Планета Спорт.
 09.05 Сериал «Санта-Барбара».
 13.35 Сериал «Женщина».
 14.30 Сериал «Маленький бродяга».
 15.00 Сериал «Космодром».
 15.45 На дорогах России.
 16.35 Игра всерьез.
 17.00 Прогноз погоды.
 17.10 Мелодрама «Любовь, предвещает печаль».
 19.30 Подробности.
 19.45 Сериал «Санта-Барбара».
 20.50 Сам себе режиссер.
 21.25 Футбол. Товарищеский матч: Германия — Бразилия.
 22.55 Дежурная часть.
 00.00 Звучащая коллекция.
 00.55 Прогноз погоды.

ЧАЦВЕР, 26 САКАВІКА

Белорусское телевидение
 15.55 «Все про все» на каникулах.
 16.20 «Путь без следов?» Передача 4-я и 5-я.
 17.00 Окружающий мир. Социально-экологическая программа.
 17.30 Педагогический экран. Реформирование начальной школы.
 18.00, 00.10 Новости.
 18.20 «Пробуждение». Телесериал (США).
 19.10 Белорусский хит-парад.
 19.20 «Сегодня с вами...»
 20.00 Сделано в Беларуси.

20.15 Криминальная хроника.
 20.40 Кольбельная.
 21.00 Панорама.
 21.55 Развлекательная программа «Марсово поле».
 22.15 «Тигры Вальтасара, или Ночь со Сталиным». Х/ф.
 23.40 Крок.
 00.25 Акколада.
ОРТ
 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.45 Вести.
 08.15 «Роковое наследство».
 09.00 В мире животных.
 09.45 Домашняя библиотека.

09.55 Х/ф «Зал ожидания». 9-я с.
 11.15 Программа «Вместе».
 14.20 Мультисериал «Невероятные приключения Джони Квеста».
 14.45 Классная компания.
 15.10 Волшебный мир, или Симеа.
 15.40 Сериал «Новые приключения Робин Гуда».
 16.10 ...До 16 и старше.
 16.30 Вокруг света.
 17.20 «Роковое наследство».
 18.00 Погода.
 18.05 Час пик.
 18.30 «Эти забавные животные».
 19.00 Алексей Петренко в серии «Жизнь замечательных людей».

19.30 «Зал ожидания»: по ту сторону экрана.
 09.55 Х/ф «Зал ожидания». 8-я с.
 11.15 Программа «Вместе».
 14.20 Мультисериал «Невероятные приключения Джони Квеста».
 14.45 Классная компания.
 15.10 Волшебный мир, или Симеа.
 15.40 Сериал «Новые приключения Робин Гуда».
 16.10 ...До 16 и старше.
 16.30 Вокруг света.
 17.20 «Роковое наследство».
 18.00 Погода.
 18.05 Час пик.
 18.30 «Эти забавные животные».
 19.00 Алексей Петренко в серии «Жизнь замечательных людей».

детей (Германия).
 07.55 Мультфильмы.
 08.25 Православный календарь.
 08.30 Планета Спорт.
 09.05 Сериал «Санта-Барбара».
 13.35 Сериал «Женщина».
 14.30 Сериал «Маленький бродяга».
 15.05 Сериал «Космодром».
 16.35 Игра всерьез.
 17.10 Криминальная драма «Грачи».
 19.30 Подробности.
 19.45 Сериал «Санта-Барбара».
 20.45 «Городок».
 21.20 «Петербургские тайны».
 22.55 Дежурная часть.
 23.10 Подиум Дарт.
 23.35 Лучшие игры НБА.

08.30 Планета Спорт.
 09.05 Сериал «Санта-Барбара».
 13.35 Сериал «Женщина».
 14.30 Сериал «Маленький бродяга».
 15.05 Сериал «Космодром».
 16.35 Игра всерьез.
 17.10 Криминальная мелодрама «Я виновата».
 19.30 Подробности.
 19.45 Сериал «Санта-Барбара».
 20.50 Мелодрама «Если можешь, прости...»
 22.55 Дежурная часть.
 23.10 Х/ф «Черные дыры».
 00.50 Ночная жизнь городов мира.

ПЯТНІЦА, 27 САКАВІКА

Белорусское телевидение
 07.00 Доброе утро, Беларусь!
 08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 20.05 Новости.
 08.15 «Сегодня с вами...»
 08.50 Премьера песни.
 09.05 Мультфильм.
 09.35 Королевская охота.
 15.15 Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов.
 10.45 «Пробуждение». Телесериал (США).
 12.20 Зорная ростань. Телеконкурс молодых артистов эстрады.
 13.15 «Варвара-краса, Длинная

Коса». Х/ф.
 14.35 Белорусский меридиан. Рушники (село Адамово Воложинского района).
 15.15 Видеокурс французского языка.
 15.45 Мультфильм.
 15.55 «Переход». Передача для подростков.
 16.20 «Путь без следов?» Передача 6-я.
 17.00 Уроки Н.Новожиловой.
 17.30 «Браво, Броварская!» Д/ф.
 18.20 «Пробуждение». Телесериал (США).

19.05 «Заводчане». Телефильм.
 19.25 Белорусский хит-парад.
 19.30 «Сегодня с вами...»
 20.05 Бездальний.
 20.40 Кольбельная.
 21.00 Панорама.
 21.55 Развлекательная программа «Банка комиксов».
 22.15 «Центер» представляет: «Никогда не поздно». Х/ф (США).
 23.55 Автопарк.
 00.20 «Риск-версия». Телеигра.
ОРТ
 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Вести.
 08.15 «Роковое наследство».

09.05 Клуб путешественников.
 09.55 Х/ф «Зал ожидания». 10-я с.
 11.15 Программа «Вместе».
 14.20 «Принцесса подводного царства». Мультфильм.
 15.25 Улица Сезам.
 16.05 Музыкальная программа «50 х 50».
 16.35 Вокруг света.
 17.20 «Роковое наследство». Сериал.
 18.05 Погода.
 18.10 Здоровье.
 18.45 Поле чудес.
 19.45 Спокойной ночи, малыши!
 20.00 Время.
 20.40 Великие сыщики: Коломбо в

детективе «Смертельная развязка».
 22.15 Встреч.
 23.15 Ночной кинозал. Боевик «Нападение на полицейский участок №13».
РОССИЯ
 06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести.
 07.00 Дежурная часть.
 07.20 «Стронг» представляет.
 07.25 На заметку.
 07.30 Графоман.
 07.40 «Робот Френки Штейна».
 07.45 Фильм для детей (Англия).
 07.55 Мультфильмы.
 08.25 Православный календарь.

08.30 Планета Спорт.
 09.05 Сериал «Санта-Барбара».
 13.35 Сериал «Женщина».
 14.30 Сериал «Маленький бродяга».
 15.05 Сериал «Космодром».
 16.35 Игра всерьез.
 17.10 Криминальная мелодрама «Я виновата».
 19.30 Подробности.
 19.45 Сериал «Санта-Барбара».
 20.50 Мелодрама «Если можешь, прости...»
 22.55 Дежурная часть.
 23.10 Х/ф «Черные дыры».
 00.50 Ночная жизнь городов мира.

СУБОТА, 28 САКАВІКА

Белорусское телевидение
 07.00 Доброе утро, Беларусь!
 08.00, 15.00 Новости.
 08.20 Сериал «Дом собаки» (США).
 09.10 Мультфильм.
 09.20 Здоровье. Молодежь и СПИД.
 09.50 Столица. Распределение и учет жилья. Прямая линия.
 10.45 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа.
 11.20 Компьютерный полигон.
 11.40 Вершина мира. Телевикторина.
 12.05 Сделано в Беларуси.
 12.20 Четвертое измерение. Разработки Института технической

кибернетики и Института криминалистики.
 12.45 Концертный сезон. На XII съезде Союза композиторов Беларуси.
 13.50 «Познать себя». Психолого-консультационная программа.
 14.15 Телеспорт.
 15.15 «Улыбка Белой королевы». Телепредставление.
 16.15 П.И.Чайковский. «Размышление».
 16.20 «Лабиринт». Телеспектакль по рассказу Х.Л.Борхеса «Сад расходящихся тропок».
 16.50 Ток-шоу «Это моя работа». Воспитатель детского сада.
 17.20 Н.Мордюкова в х/ф ре-

жиссера Н.Михалкова «Родня».
 18.55 «Песню берите с собой». Телефестиваль.
 19.45 «Из достоверных источников».
 20.05 Ток-шоу «Карамболь» с участием Александра Филиппенко.
 20.40 Кольбельная.
 21.00 Панорама.
 21.50 «Коварные красавицы». Х/ф (США). 1-я и 2-я серии.
 23.20 Видимо-невидимо.
 00.20 Третий тайм.
 00.40 Белорусский хит-парад.
 00.55 Боя тон. Тележурнал моды.
ОРТ
 07.00 Фильм Александра Митты «Друг мой, Колька!».
 08.30 «Король черепашек». М/ф.
 08.40 Лотто-Миллион.

08.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
 09.00, 14.00, 17.00 Новости.
 09.10 Домашняя библиотека.
 09.30 Лев Дуров в программе «Чердачок Фрутти». Шоу братьев Пилотов.
 10.05 «Каламбур».
 10.40 Смак.
 11.00 Возвращение Третьяковки. История одного шедевра.
 11.25 Умники и умницы.
 12.15 Александр Збруев в фильме «Мой младший брат».
 14.20 Лев Николаев в программе «Цивилизация».
 14.50 «Аленький цветочек». М/ф.
 15.35 В мире животных.
 16.15 «Как это было». Гибель Гагарина.

17.25 Сериал «Спрут-4».
 19.10 Джентльмен-шоу.
 19.45 Спокойной ночи, малыши!
 20.00 Время.
 20.55 Комедия «Охотники за привидениями-1».
 23.00 Х/ф «Джульетта и духи».
РОССИЯ
 06.00 Утренний экспресс.
 06.50 Шоу крестьянина.
 07.15 Прогноз погоды.
 07.20 «Как львенок и черепаха пели песню». «Смешный Бамбар».
 07.30 «Ловушка для Бамбара». М/ф.
 07.50 «Кунгудуры и окрестности». Док. сериал.
 08.45 «Позвоните Кузе». Интерактивная детская игра.
 09.15 Доброе утро, страна.
 10.00 Вовремя.

10.30 Почта РТР.
 11.00 Х/ф «Новые приключения капитана Врунгеля».
 12.25 «У всех на устах». Программа Натальи Дарьяловой.
 13.00, 19.00 Вести.
 13.30 Люди и деньги.
 14.00 Федерация.
 14.55 Футбол. Чемпионат России. «Зенит» (Санкт-Петербург) — «Спартак» (Москва).
 17.00 Совершенно секретно.
 17.55 Моя семья.
 19.30 Подробности в субботу.
 19.55 «Аншлаг» и К.
 21.05 Криминальная комедия «Замужем за мафией».
 23.00 Трансляция концерта Владимира Преснякова «Открытая дверь».

НАДЗЕЛА, 29 САКАВІКА

Белорусское телевидение
 07.00 Доброе утро, Беларусь!
 08.00, 15.00 Новости.
 8.20 Сериал по выходным. «Дом собаки» (США).
 9.15 «Все про все» на каникулах.
 9.40 Мультфильм.
 10.10 Турбоектив.
 10.35 «Все нормально, мама!»
 11.10 Белорусский дом. «Наследие».
 11.40 Марсово поле. Развлекательная программа для армейцев.
 12.05 Х/ф «Ах, ведевице, ведевице...»
 13.10 «Бенефис». Народный артист Беларуси Михаил Петров.

14.05 Олимп.
 14.20 «Золотые ключи». Телефестиваль народного творчества.
 15.20 Сельчане.
 15.45 Силач.
 16.25 Зорная ростань.
 17.05 Х/ф «Ты — мне, я — тебе».
 18.30 Теленавигатор.
 18.50 Международный день театра. Празднование в Национальном академическом театре им. Я.Купалы.
 19.40 Кольбельная.
 20.00 Репортаж.
 21.05 Стадион.
 21.30 Х/ф «Антан и Антуанетта» (Франция).

23.00 Премьера песни.
 23.15 «В джазе только девушки».
 23.40 «Путь без следов?» Передача 7-я.
 00.10 «Бархатный сезон».
ОРТ
 06.40 Х/ф «Сказка странствий».
 08.25 «Дисней-клуб»: «Утиные истории».
 08.55 Спортлото.
 09.00, 14.00, 22.40 Новости.
 09.10 «Непутевые заметки» Дм.Крылова.
 09.30 Пока все дома.
 10.10 Утренняя звезда.
 11.00 Армейский магазин.
 11.30 Игры, гармонь любимая!
 12.00 Крестьянские ведомости.

12.30 Сериал «Подводная ода» команд Кусто». «Сердце моря».
 13.25 Смехопанорама.
 14.20 Клуб путешественников.
 15.05 Футбольное обозрение.
 15.40 «Дисней-клуб»: «Новые приключения Винни-Пуха». «Чип и Дейл спешат на помощь».
 16.35 Телеигра «Колесо истории».
 17.20 «Ералаш».
 17.40 Погода.
 17.50 КВН-98.
 19.55 Кинофантазия.
 20.00 Время.
 20.35 Приключенческий фильм «Похлождение гусара».
 22.55 Детектив «Двойной обман».

22.55 Утренний экспресс.
 06.50 Служу Отечеству.
 07.20 «Чьи в лесу шишки?». «Про Черепашку». Мультфильмы.
 07.35 «Кунгудуры и окрестности». Д/с.
 08.30 «Позвоните Кузе». Интерактивная детская игра.
 09.00 Доброе утро, страна.
 09.45 Сам себе режиссер.
 10.15 Русское лото.
 11.00 Маски-шоу.
 11.45 «Там-там».
 12.35 Мир книг с Леонидом Куралевым.
 13.00, 19.00 Вести.
 13.30 Пульс.

14.00 Парламентский час.
 14.55 «Закон и порядок». Телесериал (США).
 15.45 «Две руки», «Стекло», «Бобик в гостях у Барбоса». М/ф.
 16.00 Д/ф «Естественный отбор».
 16.55 Почта РТР.
 17.05 Очевидное — невероятное.
 17.35 Старая квартира. Год 1968-й. Часть 2-я.
 19.00 Зеркало.
 20.05 Умис Отт с Геннадием Хазановым.
 21.05 Театр + «ТВ».
 21.55 Программа «Абзац».
 22.50 Сиреневый туман.
 23.35 Х/ф «Розенкранц и Гильденстерн мертвы».

РЭКЛАМА

Дарогая сестричка і тётка
ГРИЦУК ЗОЯ ФЕЛІКСОВНА!

Горачо і сэрдачна паздраўляем тебя з днём нараджэння!

*Зграіш тебя судба ад прака і ненастыя,
Ад злога языка і сымнаго надуга,
От улінога врага і мелочнаго друка.
И дай тебе господь, коль это в его власти,
Здоровья, долгих лет и много-много счастья.*

С уважэннем і любов'ю Фея, Соня, Света і Дима

СЛОНІМЦЫ

Шчыра віншваем вас з 80-ай гадавінай стварэння
Беларускай Народнай Рэспублікі — Днём Волі. Жа-
даем жыць вольна ў цывілізаваанай і незалежнай
дзяржаве.

Слоні́мская Рада БНФ

Мілая дочечка і сестричка Татьяна Надаумік,
хотим от всего сердца поздравить тебя
с 18-летием.

*18 — какая дата!
Этот праздник ни с чем не сравнить.
Кто-то добрый придумал когда-то
Ммеминику дату дарить.
Пусть глаза твои счастьем сияют,
Пусть улыбка не сходит с лица.*

Сестра Оксана, мама Таля, папа Віта

ВІНШУЮ

Василенко Яніну Дмитриевну
с днём нараджэння паздраўляюць
школьныя сябры.

Жилич Елену Сергеевну с 30-
летием поздравляют муж, сын,
дочь.

Мороза Василия Васильевича
с днём нараджэння паздраўляе
внучка Віка.

Дубровко Василия Ивановича
с днём нараджэння паздраўляе
сям'я Бартош.

Зенаву Татьяну Григорьевну
с днём нараджэння паздраўляе
крестница Оля і сестра Люда.

Карпицкую Наденьку с днём
нараджэння паздраўляе Козлова
Татьяна.

Шарамет Оксану с 17-летием
поздравляют сестра Татьяна і ро-
дители.

Лысуха Наташу с днём ро-
джэння паздраўляюць крестный і
его сям'я.

Геспеля Владимира Иосифови-
ча с днём нараджэння паздраў-
ляюць муж і дачеру.

Комар Веру Демьяновну с
днём нараджэння паздраўляе внук
Дима.

Житкевич Юлию Анатольевну
с днём нараджэння паздраўляе
муж.

Жилич Елену Сергеевну с
днём нараджэння паздраўляюць
родители і сям'я Добрыянов.

Жук Татьяну с днём ро-
джэння паздраўляе падруга Кедала
Таня.

Казак Диму і Ольгу с днём
нараджэння паздраўляюць Бельке-
вичі Вікторыя і Роман.

Гончаруков Ирину Ульянову
і Николая Александровича с
10-летием совместной жизни.

Якимец Марину Константи-
новну с днём нараджэння паздраў-
ляюць родители, брат, швагерка
і племянница.

Персевича Сергея с днём
нараджэння паздраўляюць крестный,
тетя Света, Наташа і Володя.

Гринько Сергея с днём ро-
джэння паздраўляюць коллеги по

работе.

Исаеву Светлану с 15-летием
поздравляют родители, бабушка
і сестра Наташа.

Мандрикевич Анечку с днём
нараджэння паздраўляюць Дима і
Сергей.

Бондаренко Галину і Ирину
с днём нараджэння паздраўляюць
родители, брат, дедушка і ба-
бушка.

Жилич Елену с 30-летием
поздравляют соседи.

Ашечко Валентину Ивановну
с днём нараджэння паздраўляе
крестница Харитоник Оля.

Якимца Александра Михай-
ловича с 25-летием паздраўля-
юць жэна і сын.

Грибановых Лешу і Оксану
с днём нараджэння паздраўляе
падруга Лена.

Дорогую і любімую Друж-
бальскую Наталью Владими-
ровну с днём нараджэння паздраў-
ляюць муж і дачка Александра.

Рыбак Валентину Васильевну
с днём нараджэння паздраўля-
юць муж і дачку.

Рыбака Владимира Влади-
мировича с днём нараджэння по-
здраўляюць жэна і дачку.

Хилимонич Марию Ефес-
таевну с днём нараджэння по-
здраўляе т.п. "Верасок".

Рукал Людмилу с днём ро-
джэння паздраўляюць падруга Жан-
на, падруга Света.

Наумчик Веру Павловну с
днём нараджэння паздраўляюць дачка
Наташа і ёе сям'я.

Станкевича Васіля Мікалае-
віча с днём нараджэння віншу-
юць сястра Надзея і яе сям'я.

Смаглей Вольгу Васильевну
с днём нараджэння віншуе брат
Ігар.

Бандалюкскую Алену з днём
нараджэння віншуюць Каця,
Люда, Саша.

ПРАДАЮ

●прыцеп "Неміта", з/ч к а/м
"Москвич-2140". Тел. 4-17-84.

●дэр. дом на 2-ом П'ерэезде.
Тел. 3-13-81 (пасле 17.00).

дачу 0,12 га в р-не Якимович
імаеце дацый домик 5х6,
двухэтажны, большая стэкланая
тэплица, сад, кусты, сарай.
Тел. 2-31-20

●редуктор зад. моста к ВАЗ-
2101, зад. стекла к ВАЗ, БМВ,
ацетиловый генератор, бытовая
электро-сварка 220 В, фаркоп
ВАЗ. Тел. 4-11-47.

●дом с хоз.постройками в Жи-
ровичах. Ул. Декабристов, 16.
●многофункциональный теле-
фон с АОН. Тел. 2-75-55.

●охраняемый гараж в ГСК "Гар-
низонный", з/ч к а/м "Волга-
21", сцепление, полусух, обмо-
ватель стекол. Тел. 4-13-44.

кухонный гарнитур
импортный, новый в
упаковке, недорого
Тел. 4-12-02

●шечка боксера, 6 мес., тиг-
ровый окрас, клавиши "Ямаха".
Тел. 2-97-10.

●а/м "Форд-Сьера" 1986 г.в.
нераст., баян "Палесне".
Тел. 2-08-40.

●дачу в Якимовичах. Красно-
армейская, 12-2 (пасле 18.00).

●дач. уч-ок. Тел. 2-21-89.

●4-комн. кв-ру на Брестской.
Тел. 2-99-04.

●ТЦ "Эмп" ламп., ёмкость под
воду. Чкалова, 40.

доску обрезную и необрезную
(сосна), 25 мм.
данный домик - 3х3,5 м,
утеплённый.
Тел. 2-02-80, (пасле 18)

●аквариумы 15 л, 26 л, аква-
риумы 160 л с рыбами и обору-
дом, дом под дачу в Кастрови-
чах. Тел. 4-18-38 (пасле 18.00).

●а/м "Рено-21" 1988 г.в.,
"Форд-Фиеста" 1983 г.в. Тел. 2-
91-44 (вечером), 5-19-78 (вече-
ром).

2-х комн. кв-ру
на Энке, 5-ый этаж
Тел. 4-27-30
(с 14 до 18)

●доску хвойную, дач. уч-ок в
Якимовичах. Тел. 2-50-35.

●диван велюровый.
Тел. 4-14-28.

●сушилку-автомат нов.
Тел. 4-28-24.

●игровую приставку "Сьюбор",
антенну, кардридж.
Тел. 4-18-35.

●телевизор ч/б "Славутич-206".
Тел. 2-95-51.

●кв-ру.
Тел. 2-38-80 (9.00-18.00).

●дет. лет. коляски.
Тел. 4-11-63.

●кухонн. дер. (9 предметов).
Тел. 2-29-93.

дом деревянный на 2 входа:
2 кухни, газ, отопление,
колонка, ванна, хозпостройки,
14 соток огорода.
Красноармейская, 169

●а/м ВАЗ-21063 1989 г.в.
Тел. 2-15-70 (пасле 18.00, Ива-
цевичи).

●2-комн. кв-ру на Доватора.
Тел. (0162) 43-08-15.

●а/м "Москвич-412". Красно-
армейская, 297/1, к.414.

●а/м ВАЗ-21011 1975 г.в. Шос-
сейная, 5.

●а/м "Опель-Аскона", 1,6л 1985
г.в., бензин.
Тел. 2-68-46 (вечером).

●ТЦ "Таурас-722", шифер.
Тел. 5-16-69.

●ТЦ "Электрон". Тел. 2-27-63.

●дач. уч-ок в Тушевичах, эл.
гитара, пилы циркулярные, рес-
соры, и др. з/ч к а/м "Моск-
вич-408, 412". Тел. 2-60-38.

американские джинсы
большого размера.
Тел. 2-47-12.

●уч-ок под строит-во, батареи
отопления чугунные, стир. ма-
шину "Ока", мотоцикл "Минск".
Тел. 3-11-55.

●книгу-рук-во по ремонту а/м
"Фольксваген-Гольф, Джета" 1975-
82 г.в., "Ауди-80" 1978-86 г.в.
Тел. 5-26-45.

●а/м ВАЗ-2103 1977 г.в.
Тел. 4-26-73.

●промыш. швейн. машину клас-
автомобиль
ВАЗ-2101 1979 г.в.
Тел. 3-22-68
(пасле 17.00).

са 22 М.

Тел. 4-16-28 (пасле 20.00).
●ТЦ "Горизонт-411", шв. руч.
машину, письм. стол, газ. на-
стоящую плиту. Тел. 2-29-06.

●секцию, кух. уполук, обед.
стол, 4 табуретки, газ. настол.
плиту, ч/б телевизор "Рекорд".
Тел. 5-22-67.

дом в 10 км от Слонима с
приусадебным участком, хоз.
постройки, 40 соток земли.
Цена договорная. Обращаться
в д. Ходевичи, Подлесная, 6

●дом со всеми удоб-ми или
обмену. Тел. 2-60-40.

●ТЦ "Горизонт". Ул. В.Крайне-
го, 11/2.

●зим. коляску. Тел. 5-18-15.

●метал. гараж в центре горо-
да. Тел. 2-38-77.

●4-комн. кв-ру или обмену
на 2-комн. с доплатой, свад.
наряд р.46-48, рост 165-170.
Тел. 5-22-92, 2-31-61.

2-х комн. кв-ру на "Вышка"
или меню на однокомнат-
ную кв-ру в городе.
Тел. 4-26-46

●дачу на Вышках.
Тел. 2-23-87.

●з/ч к м-лу ИЖ: вилку, пор-
шень, спидометр, спицы, амор-
тизатор к коляске, барабан сцеп-
ления. Тел. 2-68-19.

●двигатель КПП, задние кры-
лья к а/м "Фиат-125P".
Тел. 2-74-23 (пасле 18.00).

●дэр. дом в Мелькановичах с
удоб-ми. Тел. 5-13-96.

●з/ч к а/м "Фольксваген-Пас-
са" унив. 1982 г.в., з/ч к а/м
БМВ-316 перек. 1983 г.в.

Тел. 5-27-92.
●а/м ВАЗ-2104 1990 г.в.
Тел. 2-41-32.

●3-комн. кв-ру на Брестской
или меню на 2-комн. без доп-
латы. Тел. 2-90-60.

●чугун. котел с авт-ой, ящик
под 2 газ. баллона.
Тел. 3-26-56, 2-90-60.

●стол-книг нов. Тел. 2-77-32.

●дэр. дом по Подлесной.
Тел. 2-31-61, 8-297-2-43-53.

автомобили из Германии:
"Фольксваген", "Опель" в
хор. состоянии и под заказ.
Тел. 5-20-12.

●мотоцикл ИЖ-ПЗ с коляской.
Тел. 78-4-08.

●а/м ВАЗ-21013 1987 г.в.
Тел. 2-27-23.

●прицеп уст-во, защита зад.
крыльев к а/м ВАЗ-2101-06, 2-
мест. байдарку, лобовое стекло
к а/м "Фиат". Тел. 4-20-88.

●мотоцикл ИЖ-П5 с коляской
1990 г.в. Тел. 5-29-42.

●мягкую мебель (Германия).
Тел. 2-18-35.

●холодильник "Минск-9", "Ока",
буфет кух., сервант для дет. ком-
наты. Тел. 2-00-59.

●вод. насос, швейн. машину
"Подольск" (нож). Тел. 4-22-15.

●дом в Деревной.
Тел. 4-16-54.

●1-комн. кв-ру на Энке.
Тел. 4-15-23.

ванну белую (150 см) и
раковину голубую;
лампу кварцевую в упаковке
Всё недорого.
Тел. 5-13-56

●3-комн. кв-ру на Энке или
мену на Лиду. Тел. 4-20-52.

●мотоцикл ИЖ-Ю5 с коляской
1992 г.в. Тел. 2-24-60.

●мягкий уполук "Илия".
Тел. 2-93-65.

●а/м "Опель-Рекорд" 1981 г.в.
с правом продажи и з/ч к нему.
Тел. 4-22-18.

●гараж с подвалом в ГСК
"Эдельвейс". Тел. 2-21-71.

●а/м ВАЗ-21051 1982 г.в.
Тел. 2-95-51.

●фундаментные блоки, уклы
"Баралгин". Тел. 5-18-25.

3-комнатную квартиру
по ул. Брестская.
Тел. 5-20-12.

● гараж в ГСК "Гарнизон-
ный", а/м "Москвич-2140" 1985
г.в. Брестская, 69/6, кв. 62.

●а/м "Москвич-2140" 1978 г.в.,
тент к груз. а/м.
Тел. 2-99-49.

●секцию. Тел. 2-52-94.

●дэр. дом без удобств или ме-
ню на 2-комн. кв-ру с допла-

той. Тел. 5-21-41.
●фотоаппарат "Полароид".
Тел. 5-23-73.
●мотоцикл "Ява-638" 1990 г.в.
Тел. 2-02-44.
●гаражные ворота, эл. дрель,
сейф, шиномонтажный комплект,
вибрационную шлифмашинку, ч/б
телевизор "Горизонт-204".
Тел. 4-21-60.

КУПЛЮ

а/м ВАЗ-2103,
2106 до 1000 у.е.
не ниже 1975 г.в.
Тел. 2-95-80.

●блоки силикатные 300-400
шт., машину камней, песка, гра-
вия. Красноармейская, 104 или
тел.

Тел. 2-92-25.
●К-валы к мотоциклу ИЖ-Ю4.
Тел. 2-21-89.

●станок деревообрабатывающий
реймус (ширина обработки 40-
60см). Тел. 2-15-82.

●репе поворотов к а/м "Мер-
седес-200Д", 123 кузов.

Тел. 2-43-27 (пасле 18.00).

●пол. дома с удоб-ми.
Тел. 2-20-87, 2-38-88.

●2-, 3-комн. кв-ру или дом
(полдома). Тел. 4-13-63.

МЯНЯЮ

МЕНЮ
половину дома
(водопровод, 7 соток)
на 1-комнатную квартиру
или ПРОДАМ
Тел. 3-10-78

●3-комн. кв-ру в центре на 2-
комн. с доплатой или продаж.
Тел. 2-23-67.

●2-комн. кв-ру на Энке на 2-
или 3-комн. в Борисове или
продаж.

Тел. 4-22-38.

●2-комн. кв-ру в военном го-
родке на 2-комн. в Альбертине.
Тел. 2-28-84.

●дом в Ветевичах на равно-
ценный в Слониме с доплатой.
Тел. 2-90-15.

●кирп. дом в Тивинщине на
2-комн. кв-ру. Тел. 5-18-15.

●3-комн. кв-ру на 2-комн. с
доплатой. Тел. 2-06-68.

●3-комн. кв-ру в Ивацевичах
на 2-комн. в Слониме.
Тел. 2-06-68.

●2-комн. кв-ру в Слониме на
равноценную в Лиде.
Тел. 2-25-60.

РОЗНАЕ

ТРЕБУЕТСЯ: мастер для рытья
колодца в частном доме.
КУПЛЮ: 2 машины камней для
фундамента.
Тел. 2-27-05; 4-27-38

●сдам на прокат свад. наряд.
Тел. 5-26-45 (9.00-21.00).

●пригону а/м из Германии под
заказ. Ул. Шоссейная, 18, кв. 21.

●сниму 3-, 4-комн. кв-ру с
мебелью и телефоном.

Тел. 5-25-45 (пасле 19.00).

●пригону а/м из Бельгии под
заказ. Тел. 2-08-40.

●кач-но облицу плиткой.
Тел. 2-33-42.

●гараж на Энке. Тел. 4-21-55.

●сниму кв-ру с телефоном на
длит. срок.
Тел. 2-38-59.

●облицовка плиткой в любое
время. Красноармейская, 104 или
Тел. 2-92-25.

●сёмья снимет кв-ру на длит.
срок. Тел. 2-94-81.

●помогу трудст-ся в Чехии:
столяр, плотник, каменщик, ра-
бочие на с/х работы.
Тел. 8-01632-31-9

НАШ КОНКУРС



Мне 13 лет. Учусь в школе. Люблю проводить время со своими друзьями, хотя считаю, что пословица «не имей сто рублей, а имей сто друзей» устарела. Отношусь к себе критически. Люблю животных. Особенно собак, потому что они никогда не предадут своего хозяина. Мечтаю о четвероногом преданном друге с хорошей родословной.

Мілыя прыгажуні!

Працягваецца другі тур нашага конкурсу «Самая очароватэльная», спонсарам якога падаліся стаць слоні́мскія аддзелы фірмы Kodak, што размешчаны ў магазінах «Юбілейны», «1000 дробязей» і «Дружба».

Пераможцы гэтага тура будуць узнагароджаны прызамі Kodak — фотаапаратамі Ехаста, Practice, Premier. Таксама прадугледжана вялікая колькасць заахвочальных прызю.

Умова конкурсу: фотаздымкі павінны быць зроблены абавязкова толькі ў гэтых аддзелах.

Разам з фотаздымкамі мы просім удзельніц дасылаць больш падрабязны расказ пра сябе, у якім «героіня» павінна раскрыць сутнасць свайго характару, акрэсліць для сябе месца ў жыцці.

Не забудзьце паведаміць нам свой адрас і тэлефон.

УДАЧЫ ВАМ!

НАШ КАЛЯНДАР

20 САКАВІКА 1493 года Вялікі князь Вялікага княства Літоўскага Аляксандр падараваў у падчыну ваколіцы Жыровіч вядомаму рэлігійнаму і дзяржаўнаму дзеячу Солтану.

22 САКАВІКА 1946 года ў Слоніме адноўленая стужкавая фабрыка дала першую прадукцыю. Там працавала ўсяго два ткацкіх станка, адзін снавальны і адзін шпульны станок. Фабрыка выпускала шаўковыя стужкі.

23 САКАВІКА 1944 года Слоні́мскі антыфашысцкі камітэт надрукаваў зварот да «работнікаў, сялян і працоўнай інтэлегенцыі», у якім быў заклік да насельніцтва «дапамагчы Чырвонай Арміі... хто чым можа: грашыма, золатам, серабром і другімі каштоўнасцямі». Сабраныя грошы і каштоўнасці планавалася пераправіць праз фронт для пабудовы «танкавай калоны».

24 САКАВІКА 1605 года ў Слоніме скончылася эпідэмія, якая доўжылася з восені 1604 г.

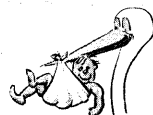
25 САКАВІКА — дзень абвешчання незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі.

Сяргей ЁРШ

КАГО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС?

За мінулы тыдзень у Слоні́мскім ЗАГСе зарэгістравана шаснаццаць дзетак, якія нядаўна нарадзіліся:

Радзюк Рэнат
Азарэнка Максім
Хомчык Раман
Гурскі Ілья
Антонік Света
Ляпешка Аня
Зайцаў Уладзіслаў
Гусарэнка Карына
Басак Саша
Каленка Дзіна
Сяцко Саша



Ганчарык Уладзіслаў
Бялькевіч Дзіма
Мазур Ліза
Клячэнкова Насця
Кавалка Жэня

ВІШУЕМ

СПОРТ

Нашы шашысты зноў на вышыні

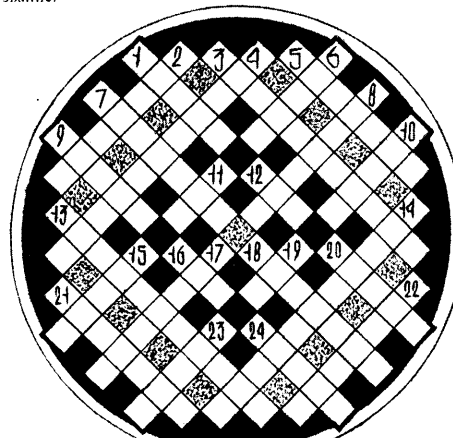
У Гродне адбыліся абласныя камандныя спаборніцтвы па шашках сярод школьнікаў.

На турніры паспяхова выступіла каманда Слоні́ма, якая заняла другое месца. Гонар нашага горада абаранялі вучні дзясятнай школы Аляксей Амагамедава, Аляксей Аніська і Аня Барысік, а таксама лучань СШ №3 Сяргей Чэкан.

Аляксандр АНІСЬКА

КРОССВОРД от Владимира ВАШУТЫ

1. Маленькие цветные бусинки. 2. Место для показа товаров. 3. Счетный отдел на предприятии. 4. Воспитательница детей в дворянских и буржуазных семьях. 5. Штат в США. 6. Толстая жердь. 7. Государство в Европе. 8. Памятник. 9. Объявление о спектакле, концерте. 10. Единица силы электрического тока. 11. Город в Беларуси, известный своим замком. 12. Обращение в суд. 13. Применение какого-нибудь литературного произведения для показа его в кино. 14. Научная работа. 15. Пшеничный хлеб. 16. Волшебница. 17. Точка лунной орбиты, ближайшая к центру Земли. 18. Летняя пристройка к зданию. 19. Электрическая сушилка для волос. 20. Костяк, каркас. 21. Французский мореплаватель XVIII века. 22. Великий русский писатель. 23. Большой круглый камень. 24. Офицерское звание.



Ответы на кроссворд (№11):

По горизонтали:

4. Находка. 7. Краснолесье. 10. Фасад. 12. Рак. 14. Исток. 16. Куца. 17. Орда. 19. Бак. 21. Калитва. 23. Лексика. 25. Эльба. 26. Паприка. 28. Каравай. 29. Бал. 31. Кура. 32. Изба. 34. Шифер. 35. Сок. 37. Алмаз. 40. Лингвистика. 41. Инженер.

По вертикали:

1. Касса. 2. Корова. 3. Сквер. 5. «Ермак». 6. Пьеса. 8. Каллиграфия. 9. Комиссариат. 11. Дума. 12. Раб. 13. Кок. 14. Идол. 15. Бравата. 18. Пагэуэ. 20. Альфа. 22. Век. 24. Ева. 27. Амур. 28. Куба. 29. Бас. 30. Лик. 31. Кефир. 33. «Алеко». 36. Офицер. 38. Агент. 39. Штрек.



Уважаемые слонимчане и гости города!

Мы рады сообщить вам, что в баре «Светлана» открылся новый зал. В нем вы сможете прекрасно отдохнуть, отметить семейный праздник, провести банкет.

Принимаются предварительные заявки. Вход платный.

Зал работает ежедневно с 17.00 до 24.00. Бар «Светлана» ждет Вас.

За справками обращаться по телефону 2-54-05. Слоним, ул. Еришова, 50.

Kodak

1000 мелочей

Юбилейный

Отделы КОДАК магазинов «Юбилейный», «1000 мелочей», «Дружба» приглашают за покупками. В широком ассортименте в продаже: фоторамки, фотоальбомы, фотопленки.

NEW

Фото на паспорт можно сделать в магазине «1000 мелочей» и в здании паспортного стола по адресу Красноармейская, 23

изготовление снимка в течение суток 40.000 руб.
изготовление снимка в течение 5 минут 120.000 руб.

Мы работаем:
с 10.00 до 19.00
выходной: понедельник

Мы сур'ёзныя, мы вясёлыя

Беларусы пра саміх сябе

Сыны

Бацька і два сыны ідуць па дарозе пасля дажджу. На сустрэч ім трапіліе лужына. Бацька першы пераскочыў праз яе. Сыны стаяць.

—Глядзі, — кажа адзін другому, — бацька стары-стары, а скочыў, што той сабака! Брат адразу ж даў яму кукталі і растлумачыў:

—Дурань ты. Нельга так пра бацьку казаць. Ну скочыў сабе дык скочыў, і халера яго бяры.

У Маскве не застаўся

Малыя беларус вырашыў уцячы ў Англію. Прышоў ён за дазvoлам на выезд.

—Якая мэта вашай паездкі ў Лондан? — цікавіцца ў яго.

—Наведваць магілу Карла Маркса.

—А дзе гарантыя, што вы не застанецеся ў Англіі? — сумняваецца чыноўнік.

—Я два разы наведваў маўзалеі Леніна, але ў Маскве не застаўся.

Ціснуць

Стайць беларус перад газетным стэндам, чытае аб'яву пра панішэнне цэнаў і жаліцца сам сабе:

—Ой ціснуць! Ой ціснуць! Да яго падыходзіць міліцыянт і пытаецца:

—Хто цісне?
—Боты.
—Дык ты ж босы!
—Таму і босы, што ціснуць.

Жаніх

Семнаццацігадовая беларуска паднодзіць маці да акна і паказвае на лысага мужчыну гадоў сарака пяці.

—Мама, пунь мой жаніх пайшоў!

—Дачушка, ён жа стары!

—Жанулася маці.

—Які ж ён стары. Ён на

пяць гадоў маладзёй за цябе!

У хаце

Адзін дзяўзьяка зайшоў у суседнюю хату.

—Здароў, Ганна!

—І ты здароў, — кажа кабата.

—Антон у хаце?

—У хаце.

—То пакліч яго.

—Не магу. Памёр ён.

—То ён і ў трыбы са мною не паездзе?

Патрыёт

У газеце паведамілі, што ствараецца ноня Саюз, у якім будуць ноняны грошы, ноняны банкі. Будучы ўкладчык піша пісьмо ў рэдакцыю газеты: «Паважаныя рэдакцыя! Я патрыёт! Я абедзюма рукамі галасую за Саюз, але адзін Саюз у нас быў і разваліўся, а мае грошы прапалі. Дзе гарантыя, што не разваліцца і гэты Саюз, і не прападуць ноняны грошы?»

Неўзабаве з рэдакцыі ён атрымлівае адказ: «Паважаны чытач! Як патрыёт Саюза, вы будзеце шкадаваць не страчаныя грошы, а Саюз, які разваліўся».

На возе

Бацька з сынам едуць на возе.

—Сыноч, не рабі так, а то будзем біцца.

—Тпру-у...

—Чаго ты, сыноч?

—Што ж, калі біцца, дык біцца...

Вялікая краіна

—Якая самая вялікая краіна ў свеце? — пытаюцца ў беларуса.

—Наша, — адказвае беларус.

—Расія вунь якая вялікая, а ў нас усё памяцілася.

Запісаў Аляксей ЯКІМОВІЧ

АФІША

Кінатэатр «Мір»

20 сакавіка — «Рэмба-III» (ЗША). Сеансы ў 13, 15, 17, 19, 21.00.

21, 22 сакавіка — «Сірата казанская» (Расія). Сеансы ў 13, 15, 17.00.

«Калігула і Месаліна» (ЗША, Францыя, Італія, эротыка). Сеансы ў 19, 21.00.

23 сакавіка — «Кошт рызык!» (Францыя, Італія). Сеансы ў 13, 15, 17, 19, 21.00.

Драмтэатр

22 сакавіка — спектакль для дарослых «Камедыя». Пачатак у 17.00.

РДК

21, 22 сакавіка — працяг агляду мастацкай самадзейнасці сярод школ горада. Пачатак у 13.00 і 10.00 адпаведна.